

№ 23.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

цѣна 20 к.

АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

3 Юля.

ГОДЪ ИЗДАНІЯ П...

1916 г.

Картина художника Г. Башинджагіана.



„Геосиманскій садъ“.

БИБЛИОТЕКА

Всесоюз. Союза Городовъ

МОСКВА.

2329.

Эрмитажъ

ОТКРЫТА ПОДПИСКА на 1916 ГОДЪ

на еженедельный общественно-политический и литературный журналъ, посвященный
вопросамъ армянской жизни

АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

1-ый ГОДЪ ИЗДАНИЯ

Издаваемый въ Москвѣ Ив. Т. Амировымъ.



При ближайшемъ участіи А. К. Дживелегова.

Великая европейская война еще разъ обратила вниманіе всего міра на армянскій народъ, который теперь гибнетъ въ Турціи за свое стремленіе къ европейской цивилизаціи и за свою преданность державамъ согласія. Небывалый доселѣ интересъ къ судьбамъ армянъ, къ ихъ безконечнымъ страданіямъ, наблюдается въ Англіи, во Франціи, въ С. Штатахъ, въ Швейцаріи, а также и у насъ—въ Россіи.

Но широкіе слои русскаго общества и до сихъ поръ мало знакомы съ армянами, съ ихъ прошлымъ, съ ихъ культурой, и нѣтъ въ Россіи ни одного органа на русскомъ языкѣ, посвященнаго исключительно всестороннему освѣщенію армянской общественно-національной жизни, отраженію нуждъ и потребностей армянъ.

Идя навстрѣчу этой неотложной потребности, неоднократно подчеркиваемой армянской прессой на Кавказѣ и многими общественными организаціями въ Россіи, группа московскихъ армянъ приступила къ изданію въ Москвѣ еженедельнаго журнала подъ названіемъ „АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ“.

Въ журналѣ принимаютъ участіе: Асваркисовъ М. П., А-До, чл. Гос. Думы Аджемовъ М. С., Алавердянъ М. Я., проф. Арабажинъ К. И., Аракелянъ А. Б., Ахумовъ Н. М., Бабовъ А. С., Бальмонтъ К. Д., кн. Барятинскій В. В., Берберьянъ М., Брюсовъ В. Я., акад. Бунинъ И. А., Бунинъ Ю. А., Варандянъ Мих., Ведребисели Д., Вермишевъ Х. А., Верховскій Ю., акад. Веселовскій А. Н., Веселовскій Ю. А., Врацянъ С., проф. Гамбаровъ Ю. С., Гнуни И., Гордлевскій В. А., Городецкий С., проф. Гредескулъ Н. А., Джабаръ М. А., кн. Долгоруковъ П. Д., Иоаннисянъ Т. Н., Ивановъ Вяч. И., Кара-Мурза П. М., Кара-Мурза С. Г., Карамянъ Н. Р., проф. Кизеветтеръ А. А., Кокошкинъ О. О., проф. Котляревскій С. А., Кушлю А., Ледницкій А. Р., Лео, Микаэлянъ К., Чл. Гос. Думы Милюковъ П. Н., Назарьянъ Т. Я., прив. доц. Нерсесовъ А. Н., проф. Новгородцевъ П. И., Огановскій Н. П., Чл. Гос. Думы Пападжановъ М. И., Папазянъ В., Пираловъ А. С., Пономаревъ К. М., Чл. Гос. Думы Родичевъ Ф. И., Сакулинъ П. Н., Семеновъ Е. П., Сибирскій Ф., Сологубъ О. К., Старцевъ Гр., прив.-доц. Тотоміанцъ В. О., кн. Тумановъ Г. М., кн. Тумановъ К. М., Туманянъ Ов., Тыркова А. И., Ханазатъ Р., Цатуріанъ А. И., Чалхушьянъ Г. Х., Чубаръ Геворгъ, Шагинянъ М., кн. Шаховской Д. И., Чл. Гос. Думы Шингаревъ А. И., Чл. Гос. Думы Щепкинъ Н. Н., Яблоновскій С., и др.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: На 6 мѣс. 4 р. — к. На 3 мѣс. 2 р. 50 к.
" 5 " 3 р. 50 к. " 2 " 2 р. 25 к.
" 4 " 3 р. — к. " 1 " 1 р. 25 к.
ВЪ РОССІИ На весь 1916 г. за исключ. №№ 1,3,4,5,6—6 р. За границу—вдвое.
Цѣна отдѣльнаго номера—20 коп.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЕ ЗА ОДИНЪ РАЗЪ:

Страница и части ея:	1 ¹ / ₂ стр.	1 ¹ / ₂ стр.	1 ¹ / ₄ стр.	1 ¹ / ₈ стр.	1 ¹ / ₁₆ стр.
а) обложка 2-я и 4-я стр.	75 руб.	40 руб.	25 руб.	15 руб.	10 руб.
б) позади тек. и 3-я стр. обл.	50 руб.	30 руб.	18 руб.	10 руб.	6 руб.

ЖУРНАЛЪ ВЫХОДИТЪ ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ.

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ ЖУРНАЛА

== АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ ==

Москва, Остоженка, 2-й Ильинскій пер., д. 3. Телеф. 3-85-69.

Редакторъ-издатель Иванъ Томасовичъ АМИРОВЪ.

АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

СОДЕРЖАНИЕ № 23.

- | | | |
|---|---|---|
| 1) Бесѣда Талаатъ-бея съ нѣмецкимъ журналистомъ. | 6) Кровь юноши. (Изъ Ширванзада).
Пер. Кара-Дарвишъ. | 11) На берегахъ Чороха. <i>Г. Атрпета.</i> |
| 2) Сасунъ. <i>В. Менакъ.</i> | 7) Похороны. (Наброски Вэна). Пер.
<i>Т. Теръ-Григорьянцъ.</i> | 12) Возстановленіе Арменіи. Очеред-
ная задача. <i>Ш. Ив. Амирова.</i> |
| 3) Армяне въ Эрзерумскомъ вилаетѣ
наканунѣ войны. <i>Бюженецъ.</i> | 8) Стихи. <i>З. Ахумянцъ.</i> | 13) Америка и армяне. |
| 4) Художникъ Г. З. Башинджагіанъ.
<i>С. Кара-Мурза.</i> | 9) Изъ Исаакіана. Стих. <i>Юрія Вер-
ховскаго.</i> | 14) Обзоръ печати. |
| 5) Ширванзада. <i>Кара-Дарвишъ.</i> | 10) Война съ Турціей. | 15) Хроника армянской жизни. |

Москва, 3-го іюля.

Ниже мы печатаемъ характерную бесѣду съ однимъ изъ вдохновителей младотурецкой политики, министромъ внутреннихъ дѣлъ Талаатъ-беємъ по вопросу объ избіеніяхъ армянъ. Талаатъ старается сдѣлать высококультурную мину и свалить вину частью на самихъ армянъ, частью на административные непорядки, господствующіе въ имперіи падишаха. Бесѣда шла съ нѣмецкимъ журналистомъ, и смыслъ ея совершенно ясенъ. Вѣдь на основаніи фактовъ, сообщенныхъ въ печати, въ томъ числѣ и въ печати нейтральной, выяснилась картина, совершенно исключительная по холодной, обдуманной жестокости и дикому свирѣпству. Не оставалось ни малѣйшаго сомнѣнія въ томъ, что избіенія армянъ были произведены по заранее обдуманному плану, что главная часть этого плана заключалась въ стремленіи перебить какъ можно больше армянъ и что въ составленіи плана принимали ближайшее участіе высокіе друзья и покровители младотурецкихъ варваровъ, германцы.

Заявленія Талаата и преслѣдовали цѣль опровергнуть съ наибольшей возможной правдоподобностью всѣ эти три положенія. Еще бы: положеніе вѣдь очень измѣнилось

съ тѣхъ поръ, какъ курдскія орды, натравленные нѣмецкими и младотурецкими офицерами, набрасывались на беззащитныхъ безоружныхъ, полурасдѣтыхъ толпы армянъ, насиловали женщинъ, убивали мужчинъ; умыкали дѣтей. Тогда младотурецкіе заправилы были увѣрены, что побѣдоносный германскій орелъ безъ труда справится съ окружающими его врагами, что торжество нѣмецкаго оружія близко, что мечъ возмездія за совершенное преступленіе—вличающее въ исторіи этой ужасной войны—минуетъ палачей: и тѣхъ, головы которыхъ украшены касками, и тѣхъ, у кого на нихъ надѣты красныя фески.

Моментъ этого побѣднаго упоенія давно миновалъ. У германскаго орла жестоко потрепаны крылья. Не далеко время, когда ему обломаютъ окровавленный хищный клювъ. Уже близится желѣзная поступь богини возмездія. И мечутся въ страхъ преступники.

Какъ разрѣшится кровавый конфликтъ? Кому придется держать отвѣтъ передъ культурной Европой за все содѣянное? Кто предстанетъ на судъ за избіеніе десятковъ и сотенъ тысячъ невинныхъ людей, за надругательства надъ женщинами и дѣвушками за нечеловѣческія мученія, которымъ были подвергнуты дѣти и старики?

Грозные вопросы... И вотъ за преступленіемъ слѣдуетъ клевета. Талаатъ увѣряетъ, что армяне, опрошенные имъ, «не скрыли своихъ измѣнническихъ плановъ, оправдывая ихъ лишь дурнымъ политическимъ курсомъ въ Турціи». За это рѣшено было ихъ выселить въ Месопотамію. А по дорогѣ на нихъ напали курды и слегка ихъ погромили. Извѣстное дѣло: курды—народъ необузданный, не признають никакихъ законовъ. Впрочемъ, они «строго наказаны». Въ чемъ заключалось строгое наказаніе, Талаатъ благоразумно умолчалъ, но сдѣлалъ жестъ, какъ бы желая отогнать кошмарныя воспоминанія.

Кого хотѣлъ обмануть своими инсинуациями и крокодиловыми слезами Талаатъ? Кто ему повѣритъ кромѣ друга—нѣмца и друга курда? Да и тѣ будутъ улыбаться добродушной авгурской улыбкой: они знаютъ, что на войнѣ часто приходится уклоняться отъ истины. Европу обмануть не удастся. Есть люди, которые заняты собираніемъ фактовъ. Придетъ время, и факты будутъ предъявлены Талаату и нѣмцамъ. И лягутъ на вѣсы всей своей тяжестью.

Тогда послушаемъ, что будетъ говорить турецкій министръ.

Сасунъ.

Сасунъ!

Какъ много говоритъ это имя сердцу каждаго сознательнаго армянина.

Идея освобожденія и возрожденія Арменіи нашла первый и горячій откликъ въ дикихъ, неприступныхъ горахъ Сасуна, отдалась могучимъ эхомъ въ сердцахъ свободолюбивыхъ сыновъ этой маленькой, героической страны. Тамъ, на заоблачныхъ вершинахъ Антока и Маратута выковывалась идея возрожденія родины и претворялась въ живое дѣло.

Сасунъ постоянно боролся и никогда не уступилъ. Даже въ самые мрачные дни, когда надъ несчастной Арменіей нависали кровавыя тучи и варвары заливали нашу прекрасную родину кровью и слезами, Сасунъ не оклохотилъ головы передъ врагомъ.

Это постоянное гнѣздо всѣхъ недовольныхъ и свободолюбивыхъ дѣтей Арменіи не могло не вызвать особенной ярости турокъ и курдовъ въ прошломъ году, когда кровавый вихрь пронесся надъ всей Арменіей.

И теперь, при нашемъ скорбномъ шествіи въглубь родной страны, когда передъ нами бѣжали банши курдовъ и кровожадныхъ турокъ, открывая намъ възорамъ необоримыя пространства разоренной, опустошенной Арменіи, когда каждый выигранный нами бой, каждая побѣда приближала насъ къ Мушу и Сасуну, передъ нами все чаще и чаще сталъ вставать тяжелый, лигущій вопросъ:

— А что случилось съ Сасуномъ?

Всѣхъ насъ интересовала судьба Сасуна, всѣ мы торопились какъ можно скорѣе попасть туда, но врядъ ли кого-нибудь изъ насъ занималъ этотъ вопросъ такъ, какъ нашего предводителя—Антракиса.

Знаменитый предводитель Сасуна въ его неравной, героической борьбѣ противъ турокъ, нынѣ предводитель нашего отряда въ этой борьбѣ противъ тѣхъ же заклятыхъ враговъ Арменіи, онъ постоянно устремлялъ свой взоръ туда, на западъ, гдѣ за снѣжными вершинами Немуруда скрывалась мушская долина и сасунскія горы.

По вечерамъ, послѣ боя, или труднаго перехода, когда всѣ мы собирались въ низкой, закопченной нѣбѣ вокругъ весело горящаго огня, онъ съ тоской и любовью вспоминалъ всѣ перипетіи прошлой неравной, героической борьбы своей въ горахъ Сасуна. Великолѣпный рассказчикъ, онъ красочно рисовалъ передъ нами картины сасунской эпопеи и всякій разъ заканчивалъ свой рассказъ печальнымъ вопросомъ:

— А что случилось съ сасунцами? Неужели никто изъ нихъ не спасся?

Послѣ занятія Витлиса нашему отряду приказано было идти въ Мушъ, который тѣмъ временемъ также былъ занятъ русскими войсками. Три дня подъ-рядъ отрядъ нашъ двигался по Мушской долині, превращенной въ мертвую пустыню. Безлюдныя, пустынные села, въ которыхъ бродить брошенный бѣжальцами бурдами голодный скотъ, заваленныя безчисленными трупами животныхъ дороги, а нигдѣ ни одной человеческой души. Обычная картина, въ которой мы всѣ такъ привыкли въ этомъ огромномъ пладбищѣ—Турецкой Арменіи.

До Муша остался одинъ переходъ, когда отъ проѣхавшаго изъ Муша всадника мы узнали, что среди собравшихся въ Мушѣ бѣженцевъ нѣсколько сотъ сасунцевъ.

На другой день мы были въ Мушѣ.

Трудно передать ту трогательную встречу, которую устроили сасунцы своему старому походу. Отъ мала-до-велика всѣ собрались вокругъ Андраника, каждому хотѣлось пожать ему руку, сказать сердечное слово, напомнить ему тѣ прошедшіе дни, когда подъ умѣлымъ его водительствои эти же люди отражали нападенія курдскихъ и турецкихъ полчищъ на Сасунъ.

Сасунъ, маленькая горная область, въ нѣсколькихъ часахъ пути на югъ отъ Муша. Въ Сасунѣ насчитывалось до 30 большихъ и множества маленькихъ селеній съ 17,000—18,000 чисто армянскаго населенія.

Въ кровавое лѣто 1915 г. Мушская долина также подверглась участи остальныхъ областей Турецкой Арменіи. Нападеніе турецкихъ войскъ и курдскихъ бандъ было настолько неожиданно, что армяне Мушской долины не успѣли организовать самообороу. Самый городъ Мушъ тоже недолго защищался. На третій день армянскій кварталъ Муша былъ превращенъ турецкой артиллеріей въ развалины, защитники перебиты, а остальное населеніе безчеловѣчно вырѣзано. Спасшіеся изъ города Муша и долины армяне бѣжали въ сасунскія горы, гдѣ собралось до 60 тысячъ человекъ. Сасунъ на этотъ разъ привлекъ къ себѣ всю ярость турецкой и курдской массы. Регулярныя турецкія войска и курды обложили Сасунъ тѣснымъ кольцомъ. Началась неравная борьба.

Турецкая артиллерія постепенно разрушала позиціи сасунцевъ. Ряды защитниковъ быстро рѣдѣли. Три дня продолжалась эта безпримѣрная борьба. На третій день пали послѣднія позиціи сасунцевъ. Палъ доблестный предводитель сасунцевъ въ этой борьбѣ—мужественный Корюнъ со своими ближайшими товарищами Миртичемъ Полюнъ и Тиграномъ. Липленныя своего предводителя послѣдніе защитники не въ состояніи были болѣе сдерживать натиска многочисленныхъ враговъ. Сасунъ палъ. Въ руки разъяренныхъ турокъ и курдовъ попали десятки тысячъ безоружныхъ мужчинъ, женщинъ и дѣтей. Надъ ними были учинены всѣ злѣвѣдства, какія могли намыслить преступные мозги турокъ и курдовъ. Варвары словно старались превзойти самихъ себя. Пресыщенные кровью и обремененные добромъ армянъ, курды и турецкія войска спустились съ сасунскихъ горъ.

Вотъ какъ рисовали намъ разгромъ героическаго Сасуна бѣженцы-мушцы, пробравшіеся на Кавказъ въ прошломъ году лѣтомъ. Съ тѣхъ поръ о Сасунѣ не было слышно ничего.

И вотъ теперь тамъ, гдѣ казалось не могъ спастись никто, словно изъ-подъ земли, словно выходя изъ того міра, встала передъ нами тысяча сасунцевъ.

Ня одно перо не въ состояніи описать копѣяныя подробности безпримѣрнаго мученичества этихъ людей въ теченіе десяти мѣсяцевъ. Даже послѣ описаннаго разгрома въ Сасунѣ оставалось 10—12 тысячъ человекъ скрывавшихся на неприступныхъ вершинахъ, въ ущельяхъ и пещерахъ. Немногочисленные группы вооруженныхъ молодыхъ людей продолжали здѣсь и тамъ защищаться противъ небольшихъ отрядовъ курдовъ и турокъ,

нападавшихъ на Сасунъ. Чтобы не утомить себя подробностями этой борьбы, турки распустили слухъ о томъ, что правительство объявило армянамъ амнистію. Чисто турецкимъ милосердіемъ—амнистировать людей повинныхъ лишь въ томъ, что не хотѣли умереть отъ рукъ громилъ и разбойниковъ. Тысячи голодавшихъ армянъ повѣрили этимъ слухамъ, вышли изъ своихъ убожищъ и спустились съ горъ, но никто изъ нихъ не спасся, всѣ были перебиты. Въ Сасунѣ осталось лишь 3—4 тысячи коренныхъ сасунцевъ, прекрасно знавшихъ цѣну турецкихъ амнистій и рѣшившихъ умереть съ оружіемъ въ рукахъ или отъ голода, но не сдаться гнусному врагу. Вражескія пули и голодъ начали косить ряды многострадавшихъ сасунцевъ. Открытая борьба стала невозможной. Запасы патроновъ вышли, а потому большая часть винтовокъ пришла въ негодность.

Турецкое правительство, узнавъ, что въ Сасунѣ есть еще армяне, въ мѣсяцъ разъ или два снаряжало туда карательныя экспедиціи и разрушало деревни, въ которыхъ укрывались несчастные сасунцы. Въ такихъ случаяхъ сасунцы выходили изъ деревень и укрывались на неприступныхъ вершинахъ горъ до тѣхъ поръ, пока турки разрушивъ ихъ деревни, не уходили обратно. Тогда сасунцы выходили изъ своихъ убожищъ и возвращались въ свои разрушенные села до тѣхъ поръ, пока новое появленіе турецкихъ войскъ не заставляло ихъ искать убожища на неприступныхъ вершинахъ и въ пещерахъ родныхъ горъ.

Еще больше, чѣмъ отъ преслѣдованія турокъ и курдовъ, страдали сасунцы отъ голода. Сасунцы не съѣли. На голыхъ скалахъ ихъ дикой родины не произрастаетъ ничего. Всѣ запасы хлѣба на зиму сасунцы приобрѣтають въ Мушской долинѣ, гдѣ теперь хозяйничали турки и курды, и гдѣ ни одинъ армянинъ не могъ безнаказанно появиться. Уже въ осени прошлаго года всѣ запасы хлѣба вышли. Люди умирали, чѣмъ попало—кореньями, падаью, кожей, словомъ всѣмъ, что можно было разжевать. Рѣдко когда удавалось пайти муку или зерно. Умирали каждый день десятками, главнымъ образомъ женщины и дѣти. Три четверти спасшихся отъ рѣзни умерли голодной смертью.

Мушъ былъ занятъ нашими войсками 3-го февраля. За десять дней до этого одинъ изъ друзей сасунцевъ курдъ Гасанъ *) далъ знать сасунцамъ, что 23-го января турки собираются отправить снова карательную экспедицію въ Сасунъ.

Гасанъ выѣхавъ съ тѣмъ сообщать, что русскіе заняли Конъ, что вѣроятно скоро и Мушъ будетъ занятъ русскими войсками и что поэтому близко спасеніе сасунцевъ.

*) Гасанъ—курдъ, уроженецъ Сасуна былъ долгое время преслѣдуемъ турецкимъ правительствомъ за свою дружбу съ армянами. Въ послѣднее время онъ служилъ въ одномъ изъ турецкихъ транспортовъ, снабжающихъ турецкія войска, и благодаря этому зналъ положеніе дѣлъ на фронтѣ. Всю зиму онъ тайно помогалъ сасунцамъ, доставляя имъ муку, табакъ и свѣдѣнія о вѣншемъ мірѣ, отъ котораго сасунцы были совершенно отрезаны. Гасанъ великодушно говорилъ по-армянски на сасунскомъ нарѣчіи. Мы съ нимъ познакомили въ Мушѣ сасунцевъ.

И действительно, 23-го января двѣ роты турецкихъ аскеровъ поднялись въ Сасунъ. Предупрежденные сасуныцы ушли изъ деревни Галигузавъ, гдѣ пріютились оставшіеся въ живыхъ нѣсколько сотъ мужчинъ, женщинъ и дѣтей. Турецкіе аскеры обшарили всю деревню, пробыли въ ней три дня и передъ уходомъ, разрушивъ основательно деревню, вернулись въ Мушъ.

3-го февраля Мушъ былъ занятъ русскими войсками, а 17-го февраля сасуныцы, узнавши объ этомъ, спустились съ своихъ горъ въ Мушъ. И вотъ теперь они предстали передъ нами усталые, изнуренные безпримѣрной борьбой, но не отчаявшіеся, готовые и теперь послѣ всѣхъ перенесенныхъ ужасовъ вступить въ бой съ жестокимъ врагомъ. Казалось, что намъ придется ободрить ихъ, вдохнуть въ нихъ вѣру въ лучшее будущее нашего многострадальнаго народа, убѣдить ихъ въ необходимости продолжать борьбу съ вѣковымъ врагомъ.

Но это было излишне.

Они сами рвались въ бой вмѣстѣ съ нами и нѣ дѣль доказали, что въ нихъ не умерла вѣра въ

будущее, что они готовы до конца вести борьбу не на жизнь, а на смерть съ жестокимъ врагомъ.

На протяжении вѣковъ Арменія не разъ превращалась въ развалины, не разъ рѣки крови заливали нашу родину. И каждый разъ словно чудесный Фениксъ возставала изъ праха истерзанная, измученная, но вѣчно живая Арменія, устремивъ свой взоръ впередъ, вглубь, откуда манили ее къ себѣ свѣтлые идеалы красоты, добра и справедливости.

Возстанетъ она и теперь, ибо живъ въ ней вѣчный творческій духъ героическаго народа.

Вотъ, что сказали намъ тѣ, которыхъ мы ожидали встрѣтить усталыми, отчаявшимися и изнурившимися въ наше будущее.

На пути нашего побѣднаго, но скорбнаго нашествия вглубь Арменіи, Сасунъ остановилъ насъ на минуту и вдохнулъ въ насъ новую энергію, новую вѣру въ творческія силы нашего народа и возрожденіе родины.

Вѣдь символъ этого возрожденія—Сасунъ, хотя палъ, но все же еще живъ, ибо живъ въ немъ духъ.

В. Менавъ.

Армяне въ Эрзерумскомъ вилайетѣ наканунѣ войны *).

Теперь, когда русскими войсками завоевана большая часть Эрзерумскаго вилайета, многимъ уже извѣстно положеніе, уцѣлѣвшихъ тамъ армянъ. Въ связи съ этимъ можетъ возбуждать интересъ вопросъ, въ какомъ положеніи находились армяне въ этомъ вилайетѣ незадолго до войны.

А. Епархія и національно-административная жизнь.

Въ Эрзерумскомъ вилайетѣ до войны жили 11 различныхъ племенъ, составлявшихъ вмѣстѣ 630,000 ч., изъ которыхъ армянъ было 220,000 ч. Армянское населеніе было распределено по слѣдующимъ епархіямъ:

1) Эрзерумъ (Каринъ), 2) Эрзинтъ (Ериза), 3) Вайбуртъ (Бабертъ), 4) Кямаха (Ани амроцъ или Камахъ), 5) Дерджанъ (Даранъ-Ахикъ), 6) Кги (Хорданикъ), 7) Хяныъ (Арикъ Мидзуръ), 8) Испиръ-Тортумъ (Хайикъ), 9) Гасанъ-Кале (Вастанъ), 10) Алашкертъ (Вагаршакертъ, Вагаванъ), 11) Ваязедъ (Вагревандъ).

Какъ тутъ отмѣчено, всѣ эти 11 епархій сохранили свои историческія официальные названія и собственныя печати, и турецкое правительство не нарушало ихъ правъ (это было все, что осталось отъ широкихъ правъ, предоставленныхъ раньше армянамъ).

*) Эта статья принадлежитъ бѣженцу изъ Турецкой Арменіи, бывшему инспектору начальнаго училища Алашкертской долины, хорошо знакомому съ затронуемыми въ ней вопросами. Ред.

Всѣ эти епархія Эрзерумскаго вилайета имѣли много деревень, населенныхъ исключительно армянами, а также монастырей и мѣстъ богомолья.

Въ каждомъ уѣздѣ было отъ 10 до 50 армянскихъ деревень, каждая изъ которыхъ имѣла церковь и школу, хотя и подверженная грабежамъ и преслѣдованіямъ свѣрскихъ сосѣдей, онѣ все же сохраняли свое существованіе. Каждый епархіальный начальникъ получалъ содержаніе изъ доходовъ церкви и изъ приношеній пастыи. Величина этого содержанія опредѣлялась согласно съ обширностью епархій и саномъ епархіальнаго начальника, уѣзднымъ представительнымъ собраніемъ и константинопольскимъ патріархомъ. Епископы получали не больше 20—25 турецкихъ лиръ, а остальные отъ 6—10 лиръ.

При каждомъ епархіальномъ начальникѣ функционировало особое собраніе, избираемое на основаніи національной конституціи. И этимъ правомъ церковно-культурной автономіи армяне пользовались въ Турціи болѣе полувѣка. При каждомъ епархіальномъ начальникѣ, какъ уже сказано, функционировало уѣздное (или губернское) представительное собраніе, которое разбивалось на секціи—политическую, экономическую и школьную. А отдѣльные участки и деревни также имѣли свои совѣты и попечительства.

За дѣятельностью всѣхъ представительныхъ собраній наблюдалъ и отвѣтственнымъ за ихъ дѣйствія былъ эрзерумскій епархіальный начальникъ.

Этотъ постъ до войны занималъ епископъ Смбагъ Саатянъ, духовное лицо изъ Армаши*), пользовавшееся всеобщимъ уваженіемъ не только среди своей паствы, но и въ турецкихъ правительственныхъ кругахъ.

Когда послѣ своего посвященія въ епископы онъ вернулся изъ Эчмиадзина въ Константинополь, то министерство внутреннихъ дѣлъ ему устроило необычайную встрѣчу.

Ему были дороги интересы науки, онъ относился замѣчательно чутко къ своимъ прямымъ обязанностямъ, духовнаго пастыря, во всѣхъ дѣлахъ сохраняя необходимое его сану безпристрастіе.

Въ началѣ войны въ Эрзерумѣ національныя дѣла находились въ очень запутанномъ положеніи.

Неотложныя дѣла, представленныя епархіальнымъ начальникомъ правительству на утвержденіе, не получали движенія. Изъ нихъ можно упомянуть, дѣло о захватѣ беками земель, принадлежавшихъ училищу Санасарянъ и монастырю Кармиръ Ванкъ, дѣло о клеветѣ на Кепприкеевскихъ армянъ, жалоба на неудовлетвореніе необходимыхъ школьныхъ нуждъ армянъ, въ то время, какъ турецкія школы получили субсидіи. А главное, повальное привлеченіе въ войска, учителей и реквизиціи военными властями всего, какъ въ деревняхъ, такъ и въ городахъ.

Какъ разъ, къ этому времени въ концѣ іюля 1914 г., въ Эрзерумѣ состоялось открытіе клуба армянской конституціонно-демократической партіи, по инициативѣ прибывшаго изъ Египта адвоката г. Шагиняна. Торжество открытія приняло широкіе размѣры. Эрзерумскій валъ вмѣстѣ съ высшими административными и военными лицами, именитые горожане и епархіальный начальникъ почтили своимъ присутствіемъ открытіе клуба. Весь Эрзерумъ въ тотъ день гремѣлъ отъ музыки военныхъ оркестровъ и отъ пѣнія.

Это событіе произвело огромное впечатлѣніе въ провинціи.

Немного спустя прибылъ въ Эрзерумъ одинъ изъ генеральныхъ инспекторовъ Гофъ-бей. Конечно, турецкое населеніе недружелюбно встрѣтило прибытіе Гофа, а армяне во время всеобщей суматохи и реквизиціонной вакханаліи турецкихъ властей, мало обратили вниманіе на то, что Гофъ неоднократно посѣщалъ епархіальнаго начальника, что послѣдній назначенъ представителемъ патріархата при генераль-инспекторѣ.

Въ запутанномъ и незавидномъ положеніи находились дѣла эрзерумскаго епархіальнаго начальника, но въ еще болѣе незавидномъ положеніи были дѣла уѣздныхъ епархій.

Было лѣто, населеніе было занято лѣтними работами. Но вмѣстѣ съ тѣмъ сильно было желаніе увеличить сѣть школъ, удовлетворять многочисленные духовныя потребности «дни реформъ». Многочисленные телеграммы, которыя направля-

лись провинціальными епархіальными начальниками черезъ епископа Смбага константинопольскому патріарху—оставались безъ вниманія со стороны турецкаго правительства.

Байбуртскій епархіальный начальникъ архимандритъ Ананія только что прибылъ на мѣсто своего служенія, въ Эрзинджанѣ ожидался новый епархіальный начальникъ, остальные же епархій управлялись замѣстителями, которымъ теперь разрѣшалось только помогать военнымъ властямъ и молиться. Никакое ихъ ходатайство больше не удовлетворялось правительствомъ.

Репрессіи усиливались.

Какъ разъ наканунѣ объявленія русско-турецкой войны—16 октября, 1914 г. турки и жандармы ночью выманили на улицу замѣстителя Алашкертскаго епархіальнаго начальника священника Евсена и убили, обвиняя его въ сношеніяхъ со своими единомышленниками, живущими въ Россіи. Замѣститель Виядскаго епархіальнаго начальника, былъ обвиненъ въ томъ же, и подвергся истязаніямъ. Настоятель монастыря св. Ованнеса, покинувъ монастырь, бѣжалъ, чтобы спасти свою жизнь. Съ каждымъ днемъ вліяніе армянъ, занимавшихъ административныя должности, а также шефовъ армянскихъ политическихъ партій падало.

Въ пограничныхъ съ Россіей районахъ, чиновники армяне подверглись обыску. Къ тому времени—въ сентябрѣ, органы турецкой печати въ Константинополѣ крупнымъ шрифтомъ начали печатать извѣстное сообщеніе подъ заглавіемъ «Объщанія Царя виднымъ армянамъ».

Послѣ того, какъ эти газеты вышли съ сообщеніемъ изъ Россіи объ армянскомъ добровольческомъ движеніи и стали поступать въ Эрзерумскій илалетъ—положеніе чиновниковъ еще болѣе ухудшилось. Ихъ вытаскивали по ночамъ и подвергали истязаніямъ. Прежніе турецкіе друзья, показывая имъ письма, полученныя изъ Россіи говорили:

«Армяне! мы все знали, но теперь все уже доказано. Въ этой странѣ или мы должны господствовать, или вы и русскіе».

Бѣженецъ.

Картина Г. Башинджагіана.



„Уголокъ въ Боржомѣ“.

*) Армашъ—это монастырь въ Измидскомъ округѣ, гдѣ готовятся духовныя лица для армянской церкви. Это дѣло организовано епископомъ Ормоджаломъ.

Художникъ Г. Башинджагіанъ.

Въ Тифлисъ, была открыта выставка картинъ нашего знаменитаго художника Георгія Захаровича Башинджагіана, являющагося въ настоящее время однимъ изъ маститыхъ армянскихъ живописцевъ.

Въ моемъ распоряженіи находится автобіографія художника, написанная по моей просьбѣ; я полагаю, что интересный моментъ, когда новая коллекція произведеній Башинджагіана, числомъ до 45 полотенъ, привлекаетъ вниманіе всего кавказскаго общества, является наиболее своевременнымъ для того, чтобы опубликовать біографическія данныя о плодотворномъ жизненномъ пути даровитаго художника.



Г. З. Башинджагіанъ родился въ 1857 г. въ уездномъ городкѣ Тифлисской губерніи, Сигнахѣ, въ купеческой семьѣ. Отецъ его занимался коммерческими дѣлами, но обладалъ несомнѣнными поэтическими способностями. У художника сохранились рукописи отца, въ которыхъ имѣются стихотворенія, написанныя на армянскомъ, грузинскомъ и татарскомъ языкахъ. Мать художника была учительницей, обучала дѣтей грамотѣ. Первоначальное свое образованіе онъ получилъ въ армянской церковно-приходской школѣ и въ уездномъ училищѣ въ Сигнахѣ, а высшее образованіе—въ Императорской Академіи художествъ въ Петербургѣ.

Любовь къ живописи обозначилась у будущаго мастера съ самаго ранняго дѣтства; мальчикъ воодушевлялся при обзорѣ иконъ въ церквахъ и чувствовалъ притяженіе настоящаго вдохновенія при видѣ художественно исполненныхъ образовъ въ монастырѣ св. Нины, близъ Сигнаха.

Безъ всякаго руководства со стороны старшихъ, онъ сталъ дѣлать первыя попытки къ рисованію, а поздѣе—и къ писанію красками, причемъ, не имѣя масляныхъ красокъ, употреблять сѣньку, чернила, маршву и прочія жидкости. Кисть дѣлалъ изъ своихъ волосъ, выжималъ краски у маляровъ и, взявъ этого, помогать имъ писать выѣски.

Началу своей художественной карьеры, также какъ и Айвазовскій, Башинджагіанъ обязанъ случаю. Подобно тому, какъ первое участіе въ Айвазовскомъ принялъ таурическій губернаторъ А. И. Казначеевъ, первую возможность къ полученію художественнаго образованія Башинджагіану далъ тогдашній тифлисскій губернаторъ Орловскій. Однажды, уже лѣтъ шестнадцати, Башинджагіанъ нарисовалъ сцену. Увидѣвъ этотъ рисунокъ въ рукахъ у автора, товарищъ его, сынъ кн. Челомея, вырвалъ его изъ рукъ и пообѣщалъ показать отцу, у котораго въ это время въ Сигнахѣ гостилъ тифлисскій губернаторъ. Этотъ случай рѣшилъ судьбу художника. Орловскій заинтересовался рисункомъ, пожелалъ лично познакомиться съ одареннымъ юношей и просить за нимъ городоваго. При возвращеніи въ Тифлисъ, губернаторъ опредѣлялъ Башинджагіана въ рисовальную школу при «Кавказскомъ художественномъ обществѣ» (нынѣ «Кавказское общество поощренія изящныхъ искусствъ»).

Первыми преподавателями его были художники: Буровъ, Ломго, Колчинъ и Ходоровичъ, однако своимъ главнымъ учителемъ художникъ считаетъ барона М. К. Клауда, профессора пейзажной живописи въ Академіи. Въ первые годы своей дѣятельности онъ подражалъ писанью Айвазовскаго и манерѣ Куинджи. По стилю работы первая произведенія Башинджагіана примыкаютъ къ характеру картинъ русскихъ пейзажистовъ первой половины XIX вѣка.

Въ 1884 г. художникъ совершилъ путешествіе по Италиі, а въ 1900 г. посетилъ въ Парижѣ, гдѣ болѣе двухъ лѣтъ работалъ подъ впечатлѣніемъ европейскихъ мастеровъ. Здѣсь созрѣла и усовершенствовалась манера писанья художника. Онъ сумѣлъ избавиться отъ условности академическаго пейзажа, чѣмъ грѣшили его первыя полотна, и нашелъ свой собственный индивидуальный росчеркъ въ трактовкѣ реального ландшафта, которому художникъ всегда старается придать романтический отблескъ.

Подобно многимъ пейзажистамъ, въ ихъ числѣ и Айвазовскому, Башинджагіанъ пишетъ картины не съ натуры, а по памяти, чѣмъ вноситъ въ пейзажъ субъективный элементъ, свое личное настроеніе. Художнику особенно удалось зримый пейзажъ, онъ съ большимъ искусствомъ передаетъ эффекты морознаго воздуха и разнообразныя моменты сѣльных мотивовъ.

Изъ произведеній Башинджагіана наиболее удачными считаются: «Лѣсъ» (находится въ собраніи картинъ покойнаго Наслѣдника Престола Георгія Александровича), «Осень» (у бывшаго главно-

командующаго на Кавказѣ кн. Дудукова-Корсакова), «При закатѣ солнца» (у бывшаго главнокомандующаго на Кавказѣ кн. Голицына), «Ночь въ окрестностяхъ Тифлиса» (въ коллекціи Великаго Князя Михаила Михайловича), «Сибирскія вершины» (у гр. А. А. Бобринскаго), «Домикъ поэтъ Хичатура Абовяна» (въ галлерей покойнаго Имѣственнаго Кавказа гр. Воронцова-Дашкова), «Арапаты» (во дворцѣ шаха персидскаго Музаффереддина), «Зимняя ночь въ армянской деревнѣ» (выходитъ въ мастерской самого художника).

Пожелаемъ нашему даровитому художнику еще много лѣтъ плодотворной работы на пользу и процвѣтаніе армянскаго національнаго искусства.

С. Кара-Мурза.

Галлерей армянскихъ писателей.

II.

ШИРВАНЗАДЭ.

Шестидесятые годы прошлаго столѣтія въ исторіи умственнаго развитія кавказскихъ армянъ были переходной порой, началомъ новой эпохи, воплотившей въ себѣ новые идеалы, новое міросозерцаніе и новые устои общественной жизни. Это была эпоха, пробудившая самосознаніе въ молодомъ поколѣніи и вызвавшая борьбу стараго начала съ новымъ: новое поколѣніе шло на сѣбѣ старому, внося въ жизнь совершенно нныя воззрѣнія, нныя понятія, нныя стремленія.

Конечно, въ этомъ случаѣ играло довольно большую роль вліяніе того переворота, который переживало въ то время русское общество.

Новыя вліянія въ русской общественной жизни благотворно подействовали и на армянскую литературу. Появляется серьезная пресса въ лицѣ сѣвернаго журнала «Сѣверное Сіяніе», издаваемого въ Москвѣ, около котораго группируются талантливые поборники армянскаго просвѣщенія и культурнаго возрожденія армянскаго народа.

Въ русскихъ и нѣмецкихъ университетахъ возрастаетъ число слушателей-армянъ, которые прежде считались сѣвнинами. Среди этой молодежи появляются талантливые люди, позже посвятившіе себя служенію родному народу. Въ это время появились на горизонтѣ новой армянской литературы славная плеяда «шестидесятниковъ»: С. Назарбашянцъ, М. Налбандянцъ, С. Шахъ-Анзъ, Раффи, Промисянъ, Паткандянцъ и др. Позже на сѣбѣ этому поколѣнію шестидесятниковъ выстуила новая группа писателей, среди которыхъ одно изъ первыхъ мѣстъ занимаетъ и по сіе время Ширванзадэ.

Ширванзадэ родился въ Шемахѣ въ 1858 году и почти всю свою жизнь провелъ на Кавказѣ; до 17-лѣтняго возраста Ширванзадэ жилъ въ родномъ городѣ Шемахѣ, гдѣ получилъ образованіе въ уѣздномъ училищѣ. Скупыя свѣдѣнія, вынесен-



Ширванзадэ.

ныя отсюда, даровитый писатель пополняетъ чтеніемъ и самообразованиемъ. Съ двадцатилѣтняго возраста Ширванзадэ посвящаетъ себя литературѣ.

Первыми его опытами были очерки изъ бакинско-й жизни («Пожаръ на нефтяномъ заводѣ», 1883 г., «Изъ дневника прикащика», 1884 г.). Въ 1885 году авторъ выпускаетъ четыре разсказа (между ними—новѣсть «Иза») и романъ «Честь», съ каковаго времени и начинается публичность автора.

Романъ этотъ обрѣзали на себя извѣстныя своимъ психологическимъ анализомъ, характеристикой провинціальной жизни. Въ продолженіи слѣдующихъ лѣтъ Ширванзадэ далъ цѣлый рядъ литературныхъ произведеній, изъ которыхъ наиболѣе удачными надо считать: Арсенъ Дымасянъ (типъ тифлисской интеллигентной молодежи), «Тщетныя надежды», «Хaosъ»—большой романъ, посвященный описанію жизни кавказскаго Вавилова—Баку.

Во вторую половину своей литературной дѣятельности талантливый писатель занялся драматургіей и далъ въ этой области много произведеній: «Евгенія» (1901 г.), «Ихъ было право», «Изъ-за чести», «Погибшій», «Намусъ», «Армендунъ» и «Злой духъ».

Пьесы эти дали огромную популярность автору и упрочили за нимъ репутацію даровитаго драматурга. Особенно цѣлны и популярны его пьесы: «Погибшій», «Изъ-за чести», «Злой духъ» и «Намусъ». Пьесы эти излюблены театралъной публикой и до сихъ поръ не сходятъ со сцены.

Въ нихъ съ особенной яркостью и вышукостью проявляются способности автора подмѣчать отрывки особенно воспитательное значеніе, какъ патетическая сторона нашей жизни, а потому онѣ для общества, такъ въ особенности же для юношества.

Ширванзадэ по произведеніямъ своимъ—натуралистъ и поаюнникъ реалистическихъ взглядовъ на жизнь, но произведенія его не чужды тенденціозно-

сти, что не мало вредить художественной стороне произведений.

Три года тому назадъ съ большой торжественностью были отпразднованы въ Тифлисъ 35-лѣтній юбилей литературной дѣятельности писателя, на который отъѣзжали армяне со всего свѣта привѣтствіями и депутаціями.

Нѣкоторые произведенія Ширванзаде, переведены на русскій и французскій языки.

Кара-Дарвишъ.

Кр ов ь ю н о ш и.

(Изъ Ширванзаде).

[Въ этотъ вечеръ въ кофейнѣ, кромѣ насъ, никого не было. Алазанъ возбужденъ былъ необычайно. Онъ съ нетерпѣніемъ ждалъ объявленія войны, чтобы съ отрядомъ своимъ перейти границу. Положеніе вещей было пока еще неопредѣленно. Онъ зналъ, что рано или поздно турокъ переступитъ границу нейтралитета и возьмется за оружіе и пойдетъ на наше отечество, и замедленіе рѣшительнаго шага приводило его въ бѣшенство.

Въ продолженіе шести лѣтъ въ качествѣ вожака армянскаго возстанія онъ нагнѣлъ дѣло съ турецкими войсками и курдскими полчищами. Онъ слылъ за опаснаго врага, и турецкое правительство его буйную голову давно уже одѣвило. Послѣ долгихъ столкновеній онъ, увидя, что ему съ нѣсколькимистами отважныхъ товарищей не пересилить турокъ, отказался, наконецъ, отъ своего безумнаго предпріятія и уѣхалъ въ Европу. Тамъ онъ ожидалъ болѣе удобнаго случая для новаго возстанія. Когда была объявлена Европейская война, онъ предчувствовалъ, что рано или поздно пожаръ охватитъ и его родину. И послѣднимъ прибыть на Кавказъ, вновь призвавъ къ дѣлу товарищей своихъ. Теперь онъ наготовѣ съ новымъ своимъ отрядомъ ожидать побѣдоноснаго выступленія русскаго войска, чтобы и самому со своимъ маленькимъ отрядомъ пуститься въ походъ.

Говорятъ, часто храбрость противна благоумію, и большей частью тѣ люди подвергаютъ свою жизнь опасностямъ, которые мало думаютъ или вовсе не думаютъ. Не знаю насколько вѣрно это, но Алазанъ, будучи храбръ, былъ и уменъ и думалъ, быть можетъ, больше чѣмъ тѣ, которые содѣлали это мнѣніе. Вотъ почему онъ никогда не хвастался своими подвигами и не говорилъ обыкновенно о нихъ, пока его не принуждали къ этому. Со мною онъ не былъ такъ скупъ въ разговорѣ, ибо чувствовалъ, что я искрененъ въ моей любви и уваженіи къ нему и потому, что я, какъ капризный ребенокъ, упрашивалъ его говорить. На этотъ разъ меня заинтересовалъ одинъ вопросъ. Я пожелалъ узнать, почувствовалъ ли онъ страхъ за эти шесть лѣтъ, въ продолженіе которыхъ онъ потерялъ столько товарищей и перебилъ столько враговъ. Страхъ не отъ врага и не смерти.

Алазанъ спустилъ голову на грудь и правой рукой нервно охватилъ свои густые и короткіе, уже съ просѣдью, волосы. Его мужественное лицо омрачилось.

Мнѣ показалось, что онъ даже вздрогнулъ на мой вопросъ.

— Да,—отвѣтилъ онъ, наконецъ, послѣ долгаго молчанія, разъ въ жизни моей я почувствовалъ страхъ. Одинъ разъ, что и теперь я чувствую, и никогда, никогда не перестану, думается, чувствовать.

— Разскажите, прошу.

— Разскажу.

— Было теплое лѣтнее утро,—такъ началъ Алазанъ,—я съ моимъ трехсотеннымъ отрядомъ находился у Бассена. Это было въ томъ году, когда европейское общественное мнѣніе преувеличивало армянское революционное движеніе въ Турецкой Арменіи, и какъ уже послѣ я узналъ, печаль о моемъ скромномъ походѣ распространила преувеличенные слухи, чѣмъ еще больше возбудила турецкое правительство противъ армянъ. Необходимо было подавить армянское движеніе, чтобы избавиться отъ назойливыхъ посѣщеній пословъ, и поэтому султанъ Гамидъ, между прочимъ, приказалъ уничтожить мой отрядъ.

Уже шесть мѣсяцевъ шеститысячное войско искало насъ и не могло найти. Я не хотѣлъ встрѣпиться съ ними, жалѣя остатокъ моего отряда, хотя могъ еще разъ побѣдизлечь Калифи.

Въ тотъ день мои лазутчики уведомили меня, что турецкое войско напало на нашъ слѣдъ. Выяснилось, что оно находится всего на полчаса отъ той долины, гдѣ мы нашли пристанище. Надо было быть осмотрительнымъ.

Посоветовавшись съ моими помощниками, я рѣшилъ остаться на мѣстѣ до наступленія ночи и потому—только переимѣнить нашу позицію, тѣмъ болѣе, что врагъ тоже стоялъ на мѣстѣ. Я приказалъ своимъ сотникамъ всячески избѣгать шума, никому не позволять удалиться отъ центра и съ наступленіемъ ночи, не только не разводить огонь, но и спичекъ не позволять зажигать.

Давъ такой приказъ, я отдался шаговъ на сто отъ моего отряда и уединился. Не знаю почему въ тотъ день съ утра я былъ какъ-то прустенъ, и не хотѣлъ заражать товарищей своимъ настроеніемъ. Сидя на покрытомъ мхомъ камнѣ, я наблюдалъ послѣдніе лучи солнца, ярко освѣтившіе насупротивъ зубчатыхъ горныхъ вершины и разлившуюся надъ нами тонкую золотистую пыль.

Въ долинѣ пока еще было свѣтло, однако, темнота съ лѣсистыхъ подножій уже спускалась внизъ. Еще часъ, и мракъ окутаетъ насъ.

Чудесный, имѣлъ съ тѣмъ ужасный вечеръ, который никогда—никогда не исчезнетъ изъ моей памяти.

Размысливъ о послѣдствіяхъ моихъ намѣреній; вдругъ я мысленно полетѣлъ на родину мою. Вспоминалъ разстрѣлянныхъ курдами двухъ моихъ братьевъ, отъ разрыва сердца умершую мать мою, жертву чахотки—жену и единственнаго сына, котораго я отдалъ на попеченіе старухѣ—тещѣ.

Если и была какая-нибудь связь между мною и жизнью, помимо многострадальнаго народа моего, то это лишь былъ только и только мой тринадцатилѣтній Каро, юноша съ бронзовымъ лицомъ, съ пылкими глазами и тонкимъ ивжымъ тѣлосложениемъ, который, увы!, теперь несетъ свое успокоеніе въ объятіяхъ своей матери...

На нѣсколько минутъ Алазанъ умолялъ, чтобы проглотить слезы, сдавливающія ему горло. А затѣмъ периню провѣлъ рукою по морщинистому абу и продолжалъ:—И все время думать о юности и не могъ предугадать его будущее послѣ моей смерти. Объ арестѣ моемъ и не думалъ, ибо рѣшилъ живымъ не даваться въ руки врагу. Какое то непреодолимое желаніе, больше, бѣшенное стремленіе какъ-то поглотило меня всего и толкало—однѣмъ разъ еще увидѣть дитя свое, разъ только обнять его, прижать его курчаную голову къ груди, а потомъ,—будь, что будетъ.

Я порицалъ себя за свою слабость, боролся съ собою во имя дѣла, во имя спасенія товарищей, что большей частью зависѣло отъ моей силы воли и моего хладнокровія. Но напрасно. Я долженъ былъ думать и заботиться о судьбѣ трехсотъ чело-вѣкъ, многіе изъ которыхъ имѣли также семью, дѣтей, однако эгоизмъ меня охватилъ и давилъ въ тискахъ своихъ. Всюду, куда я ни бросалъ взглядъ видѣлъ я дитя мое,—на вершинахъ горъ казался онъ мнѣ рѣзво прыгающимъ, въ долинахъ кричащимъ, на зеленыхъ лугахъ радостно бѣгающимъ и бросающимъ камушки въ ближайшую рѣчку—Хумбанетъ! Гдѣ твое вниманіе,—другъ услышалъ я какой-то грубый голосъ.

Очнулся. Передо мною стояли двое изъ моихъ товарищей, одной рукою опершихся на ружья свои, а другою съ обѣихъ сторонъ держащихъ за руку какого-то мальчика.

— Что случилось?—спросилъ я.

— Щенка поймали, отвѣтили Хевъ-Дильманъ, смѣясь.

Онъ былъ сотникомъ у меня и въ рядахъ моихъ воиновъ былъ нѣвѣстенъ пружолимою жестокостію по отношенію курдовъ.

Онъ продолжалъ.

— Мы его поймали на пути. Я хотѣлъ тебя не беспокоить, тамъ же покончить съ нимъ, однако, Чошуръ не позволилъ.

Чошуръ, настоящее имя котораго было Тифанъ, также былъ сотникомъ у меня, и не настолько жестокъ, какъ Хевъ-Дильманъ.

— Скажешь, поведемъ къ Хумбанету,—произнесъ Тифанъ,—быть можетъ, найдетъ необходимыя разспросить это курдское отродіе.

— Идѣть,—закричалъ Хевъ-Дильманъ, ударивъ прикладомъ о землю, — пустыми вещами нельзя беспокоить Хумбанета.

Посмотрѣлъ я на пойманнаго мальчика,—вадрогнулъ. Боже, какое совпаденіе. Передо мною стоялъ Каро. Тотъ же ростъ, то же тѣлосложеніе, тотъ же цвѣтъ лица, такіе же курчавые волосы, что высыпались изъ подъ цвѣтной курдской шапочки. Могъ бы сказать, тѣ же глаза, если бы

нихъ горѣло бы меньше дикаго огня. Неподвижно стоялъ онъ и какъ пойманный звѣрекъ съ ужасомъ смотрѣлъ на меня. Онъ чувствовалъ, что судьба его зависѣтъ отъ меня.

— Куда ты шель?—спросилъ я его на его курдскомъ языкѣ.

— Въ нашу деревню.

— Какъ называется ваша деревня?

Онъ назвалъ имя. У самой этой деревни расположилось турецкое войско.

— Откуда ты идешь?

Онъ назвалъ другую деревню, которая находилась у подножья противоположной горы.

— Къ кому ты шель?—продолжалъ я.

— Къ дядѣ своему.

— Кто тебя послалъ къ нему?

— Мать.

— Когда?

— Вчера.

— Зачѣмъ?

— Вотъ, для этого.

Онъ раскрылъ свой кулачекъ и показалъ нѣсколько турецкихъ монетъ.

— Дядя твой далъ тебѣ?

— Да.

— Зачѣмъ?

— Мать муки должна купить,—отвѣтилъ на этотъ разъ безъ страха, а какъ-то поощренный.

Ясно, было, что мягкій тонъ моихъ разспросовъ внушалъ ему надежду на спасеніе.

— Отецъ есть?

Что-то бѣшенное промелькнуло въ глазахъ мальчика.

— Нѣтъ—отвѣтилъ онъ дрожащимъ голосомъ,—въ прошломъ году люди изъ отряда Алазана его убили.

— Кто Алазанъ?

— Гиуръ,—не побоялся отвѣтить юноша.

— Братья есть у тебя?

— Ни одного.

— Сколько тебѣ лѣтъ?

— Тринадцать.

Такихъ лѣтъ былъ и мой Каро. Но я устыдился моихъ разспросовъ. Къ чему они были? Между тѣмъ какъ, мои разспросы продолжались, тѣмъ больше юноша ободрялся, тѣмъ больше надежда на спасеніе укрѣплялась въ немъ.

Я умолялъ. Молчали и мои сотники. Только Хевъ-Дильманъ различными движеніями тѣла проявлялъ свое нетерпѣніе.

Я думалъ, какой бы исходъ найти?

Поручить юношу Хевъ-Дильману и Тифану? Однако у нихъ нѣтъ другого суда, кромѣ одного, который былъ настолько неизбеженъ, насколько и жестокъ.

И зачѣмъ? За какое его преступленіе? Ужели недостаточно было, что отецъ искупилъ свои грѣхи. Наконецъ, въ возрастѣ этомъ, еще не знаяшемъ различія добра и зла. И такъ похожъ онъ на Каро моего.

Минута—и у меня явилось желаніе обнять этого красиваго юношу отеческой лаской, прижать его курчавую головку къ груди своей, поцѣловать

такъ, какъ немного раньше я такъ желалъ поцѣловать и прижать къ груди моего Каро. И быть можетъ я такъ поступилъ бы, если бытъ бы одинъ, если на меня не были устремлены двѣ пары блестящихъ глазъ, въ которыхъ пламя національной мести не угасало даже передъ невинностью.

— Что скажете, если я этого мальчика отпущу къ матери? — попробовалъ было я замѣтить.

Хевъ-Дильманъ пораженно смотрѣлъ на меня.

— Чопуръ, что онъ сказать? — обратился онъ къ Тифану.

— Хумбапетъ, — обратился ко мнѣ Тифанъ, — если его отпустить, пойдетъ, сейчасъ же скажетъ о мѣстопробываніи нашемъ войску. Ты ручаешься за насъ?

— Ручаешься? — повторилъ Хевъ-Дильманъ.

— Мы на честное слово отпустимъ его и онъ не скажетъ, — попробовалъ было я убѣдить ихъ.

— У курда нѣтъ честнаго слова, — замѣтилъ Тифанъ.

Я замолчалъ. Было другое средство спасти юношу. Попробовать и это средство.

— Давайте мы его задержимъ, какъ плѣнника, — сказали я.

— Трудно его удержать, — возразилъ Тифанъ. — Здѣсь онъ всѣ закоулки знаетъ. Каждую минуту онъ можетъ удрасть и скрыться.

— Мы свяжемъ ему руки и ноги.

— Коня нѣтъ у насъ, какъ мы его возьмемъ съ собой, когда придется отступать. Можетъ на плечахъ у насъ прикажешь нести? Зачѣмъ? Что за драгоценная добыча. Хевъ-Дильманъ хотя и молчалъ, но приходилъ все въ большую и большую ярость. Наконецъ онъ сказалъ. — Слушай, Хумбапетъ, то племя, къ которому принадлежитъ это сообщество отродья, зарѣзало трехъ дѣтей моей сестры-вдовы. Я той женщиной, уже безумной, далъ слово имѣть трехъ зарѣзанныхъ шестерыхъ. До сихъ поръ зарѣзали двухъ. Пусть это будетъ хотя бы третье. Трое за троихъ. Я требую. Если не повиновись, не подчинюсь. Понимаешь, не подчинюсь?

Юноша-курдъ, не понимавшій ничего изъ нашего спора, продолжалъ съ лучомъ надежды въ глазахъ смотрѣть мнѣ въ глаза.

Несомнѣнно, онъ предугадывалъ мою мысль, и не то ужели онъ улыбался бы мнѣ въ лицо съ такой иврой и любовью. Бѣдный юноша, онъ не зналъ, что даже начальникъ не независимъ въ своихъ дѣйствіяхъ.

Когда уже убѣдился я, что мои попытки ничего того, что напрасны, но и могутъ опасности подвергнуть мой отрядъ, я сказалъ: — удалите его съ глазъ моихъ.

Дикая радость исказила и безъ того безобразное лицо Хевъ-Дильмана.

Онъ взялъ за руку юношу и, потянувъ, отвелъ его за ближайшую скалу.

Въ послѣдній разъ курдъ обернулся и посмотрѣлъ назадъ, и умирающіе лучи заходящаго солнца заблестѣли на его бронзового цвѣта лицѣ, еще улыбавшемся, и въ черныхъ глазахъ, еще догоравшихъ лучъ надежды...

И руками прикрылъ глаза себѣ. Немного спустя, я услышалъ пѣсню скалы какой-то дикій крикъ.

Крикъ, который и теперь звучитъ у меня въ ушахъ и будетъ звучать безконечно...

Это голосъ невинной крови юности, — наибольшій ужасъ моей жизни...

Больше не сталъ говорить Алазанъ.

Въ его мрачныхъ глазахъ я замѣтилъ слезы...

Нара-Дервишъ.

Картина Г. Башинджагіана.



„Зимнее утро въ лѣсу“.

Похороны.

(Набросокъ Ван'а).

Лѣсъ переполненъ: теперь ихъ хоронятъ тутъ, въ этой открытой и широкой степи, въ просторныхъ ямахъ.

Люди работаютъ, копаютъ съ утра до вечера, роютъ могилы, на арбахъ безконечно возятъ трупы умершихъ, и священникъ изъ Алашкерта читаетъ послѣднюю заупокойную надъ ними.

— Чѣмъ заняты батюшка?

— Что?

— Чѣмъ заняты?

— Арменію хороню...

Молчать и опять продолжаетъ:

— Нѣтъ, Армения не умерла и не умретъ никогда. Здѣсь я хорошо совѣсть могучихъ и сильныхъ, повелителей міра..

Валются въ яму нетошечные трупы; они лежатъ рядомъ, бокъ-о-бокъ.

Старикъ смотритъ на скорченного мальчика, другой мальчикъ открытымъ ртомъ какъ будто умоляетъ о помощи или прокликаетъ міръ.. въ этой могильной тишинѣ.

Бросаютъ трупы въ яму и торопливо ихъ зарываютъ землей.

— Здѣсь хоронятъ совѣсть міра.

Перевелъ Т. Теръ-Григорьянцъ.

Умереть зима, какъ въ вечеръ день,
Не вѣчна смерть, не вѣчна тѣнь.—
Весна придетъ. Подъ болницею тьма
Сверкнетъ, какъ свѣтъ изъ царства сна.

Весна придетъ, какъ утра лучъ,—
Не вѣчна скорбь, не вѣчна ночь,
И жизнь порветъ преграды тучъ,
Мянуеть смерть, минуеть прочь.

Умереть зима, какъ лунный свѣтъ
При свѣтѣ дня, безъ сказки сна.
Весна придетъ,—и смерти нѣтъ,
Не вѣчна тѣнь, не вѣчна тьма.

З. Ахумянцъ.

ИЗЪ ИСААКІАНА.

Надъ сердцемъ—надъ тюрьмой моей—
Орелъ трикратно вспорхнулъ,
Крылами мощными всплеснулъ—
Взвился, понёсся, кличетъ: „Гей!

Шумить—за валомъ валъ—Аразъ,
Съ нимъ жаворонки въ ладъ поютъ;
И алъ и зеленъ Алагязъ,
На немъ цвѣты горятъ—цвѣтутъ.

Къ Аразу наклонивъ чело,
Воды студеной изопью;
Съвѣзъ Алагязу на крыло,
Я пѣсню вольную спою.

Юрій Верховскій.

ВОЙНА СЪ ТУРЦІЕЙ.

Официальное сообщеніе отъ штаба Верховнаго Главнокомандующаго.

За недѣлю.

23-го іюня.

Въ районѣ Платаны наши части вновь продвинулись впередъ.

Между Понтійскимъ Тавромъ и р. Чорохомъ нами отбиты контръ-атаки противника.

Также отражены встрѣчные удары турокъ и къ югу отъ р. Чороха, гдѣ наши части захватили сомкнутое укрѣпленіе на массивѣ.

При атакахъ турки примѣняли бомбы, развивающія при взрывѣ удушливые газы.

При захватѣ участковъ позицій противника въ байбуртскомъ районѣ въ наши руки попало много огнестрѣльнаго оружія, запасы патроновъ, гранаты и прочее.

На діарбекирскомъ направленіи, въ долині Восточнаго Евфрата (Мурадъ-Чая), наши части штыковымъ ударомъ встрѣтили наступавшихъ на разсвѣтѣ турокъ и отбросили ихъ далеко на западъ. Противникъ оставилъ на мѣстѣ боя болѣе сотни труповъ.

24-го іюня.

Въ районѣ Дживизлыка значительныя силы турокъ на разсвѣтѣ 22-го іюня при поддержкѣ артиллерійскаго огня бросились въ атаку на участокъ нашей позиціи и ворвались въ окопы. Наши части штыками и бомбами отбросили противника. Двѣ слѣдующія атаки турокъ были также отбиты. Передъ нашими

укрѣпленіями насчитано болѣе 300 непріятельскихъ труповъ. Тамъ же разбросано много турецкихъ ружей и снаряженія.

Къ востоку отъ района Байбурта наши части, ослабивъ своимъ огнемъ противника, производившаго упорныя, но безрезультатныя контръ-атаки, перешли на многихъ участкахъ въ дальнѣйшее наступленіе и овладѣли цѣлымъ рядомъ командующихъ высотъ, сильно укрѣпленныхъ турками, взявъ при этомъ въ плѣнъ 4-хъ офицеровъ, 120 аскеровъ и захвативъ пулеметъ, много оружія, патроновъ и средства связи.

25-го іюня.

На Байбуртскомъ направленіи наши части въ районѣ Верхняго Чороха вновь продвинулись впередъ.

26-го іюня.

I.

Атаки турокъ въ ночь на 25-е іюня въ районѣ къ западу отъ г. Платаны отбиты нашимъ огнемъ.

Къ западу отъ меридіана города Эрзерума наши войска овладѣли цѣлымъ рядомъ турецкихъ позицій, захвативъ при этомъ въ плѣнъ 67 офицеровъ, въ томъ числѣ 2-хъ командировъ полковъ и командира батареи, и 799 нижнихъ чиновъ (аскеровъ), при 7-ми пулеметахъ и 1 орудіи.

II.

За 25-е іюня въ бояхъ къ западу отъ меридіана г. Эрзерума одной изъ нашихъ колоннъ захвачено въ плѣнъ 60 офицеровъ, 4 врача и 1,050 аскеровъ, а также взято много ручного оружія, патроновъ и шанцевого инструмента.

На Черномъ морѣ непріятельской подводной лодкой безъ всякихъ предупрежденій потоплено госпитальное судно «Впередъ», несшее всѣ установленные отличительные знаки.

Погибло 7 человѣкъ; остальные спасены.

27-го іюня.

Къ западу отъ Платаны наши части вновь продвинулись впередъ.

На Гюмишханскомъ направленіи наши развѣдчики проникли за линію турецкихъ позицій и перекололи много турокъ.

Къ югу отъ Понтійскаго Тавра наши части успѣшно наступали и овладѣли важнымъ переваломъ и цѣлымъ рядомъ высотъ, которыя противники укрѣпляли въ теченіе продолжительнаго времени. Мѣстами турки подъ нашимъ натискомъ бѣжали со своихъ позицій.

Значительно продвинулись впередъ части войскъ ген. К. захватившія много плѣнныхъ, орудія, пулеметы и проч. военную добычу, при чемъ особенно отличилась одна пѣшая часть терскаго казачьяго войска.

28-го іюня.

На Байбуртскомъ направленіи въ ночь на 26-е іюня наши развѣдчики проникли на высоту, занятую противникомъ, и, переколовъ его прислугу, захватили турецкій пулеметъ.

Южнѣе наши части вновь взяли штурмомъ сильно укрѣпленные участки турецкихъ позицій, которые нами закрѣпляются.

За 25-е іюня нами взяты въ плѣнъ 30 офицеровъ и до 350 аскеровъ.

На Діарбекирскомъ направленіи, въ районѣ равнины Гойнухъсва, наши передовыя части легко отразили наступленіе.

29-го іюня.

I.

Къ западу отъ меридіана города Эрзерума наши войска значительно продвинулись впередъ, захвативъ вновь рядъ укрѣпленныхъ позицій противника. Большаго успѣха достигла одна изъ нашихъ войсковыхъ частей, отличавшаяся въ памятныхъ январскихъ и февральскихъ бояхъ при штурмѣ Эрзерумской крѣпости.

Руководившій 28-го іюня атакой доблестный полковникъ Квартовкинъ убитъ.

Плѣнные продолжаютъ прибывать, причемъ съ 19-го по 25-е іюня на фронтъ арміи взято въ плѣнъ 107 турецкихъ офицеровъ и 1684 аскера и захвачено три орудія, 10 пулеметовъ и 4 бомбомета.

По пути отступленія турокъ разбросано много оружія и боевыхъ припасовъ.

II.

Къ западу отъ Эрзерума наши войска, отбросивъ турокъ, съ боемъ вновь захватили городъ. Непріятель при отступленіи зажегъ городъ. Нами приняты мѣры къ прекращенію пожаровъ.

Ходъ военныхъ событій на навказскомъ фронтѣ.

IV :

На турецкомъ фронтѣ теперь происходятъ бои въ тѣхъ мѣстахъ, по которымъ совершали свои походы Дарій, Киръ и Ксенофонтъ. И лишь тѣ, которые близко знакомы съ ними могутъ знать, какія неэфронтыя затрудненія представляютъ для русскихъ войскъ бои на линіи отъ Чернаго моря до болотистыхъ береговъ Тигра.

Несмотря на это въ Арменіи русскія войска продвигаются впередъ и занимаютъ тѣ естественныя, грозныя препяды, на которыя Турція возлагала свои надежды. Съ другой стороны Турція отдѣляется отъ другихъ мусульманскихъ народовъ, что еще больше должно способствовать паденію значенія великаго калифа.

Въ своей отчаянной борьбѣ, какъ я уже указывалъ, турки пользуются сильной поддержкой многихъ курдскихъ племенъ. Турецкое правительство въ самомъ началѣ войны вооружило эти племена, живущія въ горныхъ тѣснинахъ Арменіи, всѣхъ мужчинъ отъ 15—70 лѣтъ.

И понинѣ на видъ «мирные» курды свято исполняютъ свою клятву защищать существованіе турецкаго государства до послѣдней капли крови.

Въ то время какъ курды ведутъ борьбу въ тылу съ русскими войсками, турецкія войска охраняютъ жизненные центры Турціи отъ вторженія русскихъ на 4-хъ направленіяхъ. Эти направленія слѣдующія: 1) Приморскій районъ—Гюмишхане; 2) ущелья, ведущія изъ Эрзерума въ Харпутъ, которыя находятся въ высокихъ горныхъ массивахъ, 3) линія Мушъ—Витансъ—Ревандузъ—тутъ находится Таворинскій хребетъ, гнѣздо армянскихъ гайдуковъ, 4) Южныя степи или линія, ведущая на Багдадъ.

Какой оборотъ примутъ событія въ ближайшемъ будущемъ трудно предугадать, все зависитъ отъ того, какое значеніе придастъ верховное командованіе турецкому фронту вообще и этимъ 4-мъ направленіямъ въ частности.

Въ Мушѣ.

Изъ Муша сообщаютъ «Оризону»:

«Недостатокъ хлѣба весьма чувствителенъ. Сотни больныхъ, для которыхъ здѣсь только одна больница съ 18 кроватями и однимъ врачомъ, умираютъ десятками. И есть опасеніе, что въ наиболѣе жаркіе лѣтніе мѣсяцы число умирающихъ ежедневно достигнетъ до 50—60. Конечно, заботѣванія вызываются главнымъ образомъ, антисанитарнымъ состояніемъ города и недостаткомъ пищи.

На улицахъ города и дорогахъ за городомъ лежатъ большое количество труповъ людей и животныхъ. Въ окрестныхъ деревняхъ есть десятки сараевъ, въ которыхъ видны остатки сожженныхъ человеческихъ тѣлъ. Женщины и дѣти сожжены вмѣстѣ, мужчины — отдѣльно отъ нихъ. Въ рѣчкахъ и оросительныхъ каналахъ лежатъ еще сотни сравнительно свѣжихъ человеческихъ труповъ, связанныхъ по рукамъ другъ съ другомъ. Повидимому, убивали ихъ связанными. Звѣрство турокъ въ этой области дошло до того, что правительство окрестныхъ деревень назвало хасанханъ (бойня). Мѣстные турки утверждаютъ, что главной причиною этихъ звѣрствъ былъ одинъ германскій миссіонеръ.

Историческій монастырь Сурбъ-Карапѣтъ весь разрушенъ и сожженъ. Всѣ историческія драгоценности, хранившіяся въ немъ, разграблены, какъ говорятъ, германцами, и увезены въ Берлинъ. Тысячи старинныхъ рукописей и книгъ разбросаны между монастырскими развалинами.

Надгробныя плиты съ надписями и вообще всякіе другіе камни съ историческими надписями разбиты.

Монастырь «Аракеолоцъ» (св. Апостоловъ) находится въ томъ же плачевномъ положеніи. То же можно сказать и о монастырѣ св. Іоанна, находящемся на разстояніи 4 час. ходьбы отъ Муша. Нѣсколько дней назадъ генераль Н. телеграфировалъ, что дверь отъ монастыря «Аракеолоцъ» и нѣсколько историческихъ драгоценностей были найдены въ Битлисѣ, гдѣ были зарыты турками. Только одна дверь оценивается въ 6,000 турецкихъ лиръ. Одинъ турокъ рассказывалъ, что нѣсколько германцевъ хотѣли было отправить эту дверь въ Берлинъ, но русское наступленіе помѣшало.

Получилось извѣстіе, что на разстояніи 1 дня ходьбы отъ Муша одинъ курдскій бекъ спасъ около 4,500 армянъ своего района.

Берега Евфрата и Мехратета полны группами тысячъ мужчинъ и женщинъ. Мальчикъ 13-ти лѣтъ рассказываетъ, что его мать, его самого и двухъ братьевъ турки бросили въ рѣку. Онъ спасся только благодаря тому, что случайно былъ брошенъ близко къ берегу. Въ больницѣ я встрѣтилъ 11-лѣтнюю дѣвочку, всего нѣсколько дней тому назадъ освобожденную изъ рукъ турокъ. Она рассказывала о насиліяхъ, произведенныхъ надъ нею турецкими солдатами.

Русскіе солдаты спасли тысячи такихъ жертвъ...

Спасшіся армяне.

Изъ Эрзерума «Оризону» сообщаютъ:

«Только что прибыли сюда 8 армянскихъ бѣженцевъ мужичи, которые утверждаютъ, что въ районѣ Кхи у князьбашевъ спаслось около 8 тысячъ армянъ и вмѣстѣ съ ними эрзерумскій епархіальный начальникъ епископъ Смбатъ. Это сообщеніе кажется намъ не лишнимъ правдоподобности, ибо подтверждается и изъ другихъ источниковъ».

Подробности армянскихъ избіеній.

На берегахъ Чороха.

I.

Армяне, живущіе на берегахъ Чороха, всегда были привязаны къ своей родинѣ, въ теченіе многихъ лѣтъ они не покидали горъ, ущелій и долинъ, занятыхъ ихъ дѣдами, они всегда вели борьбу со своими врагами. Они живутъ на пространствѣ отъ Байбурта до Носира, включая Кискимъ Тортумъ, Ольты-Наримани, Коллики-Мелло, Кларджето, Шавшети, Артвинъ, Маджикель, Муххуръ, Борджия, — до Батума, и хотя въ 1580-хъ годахъ они были вырѣзаны перешедшими въ мусульманство боснякомъ — Мустафа-пашой и частью обращены въ исламъ, но благодаря армянской стойкости и упорству изъ развалинъ снова возродились деревни и хуторки, такъ что спустя болѣе чѣмъ три столѣтія они снова, сильныя духовно и матеріально, снова развивались, тѣмъ самымъ доказывая, что армянскій духъ безсмертенъ, что его нельзя сломить.

Въ началѣ XX столѣтія армяне на берегахъ Чороха занимали почетное положеніе и, быстро развиваясь культурно, дѣлались носителями культуры, какъ встарь — до Рождества Христова — и въ XVI вѣкѣ. Достаточно увидѣть дворцы и храмы замка Ишханкъ, на возвышенности Таускера, гдѣ родился и росъ Нерсесъ III Созидатель, построенный Звартноцъ, чтобы убѣдиться въ быстромъ развитіи архитектурнаго искусства на берегахъ Чороха. И нынѣшніе позолоченные рисунки на потолкахъ дворца Ишханка, стѣнные гравюры могутъ доказать поклонникамъ дворцовъ венеціанскихъ дождей, насколько высоко стояли дѣды чорохскихъ армянъ. Многочисленные храмы, существующіе и нынѣ на берегахъ Чороха, показываютъ, что въ своемъ стремленіи къ изицеству земледѣлецъ и ремесленникъ не отставали отъ князей.

И эти армяне, которые жестоко страдали, охраняя свое существованіе, которые и послѣ перхода въ исламъ оставались вѣрными родному языку, — какъ, напримѣръ, во всемъ Гамшенѣ и Хотумѣ и въ другихъ приморскихъ ущельяхъ, не удостоивались вниманія со стороны ихъ сородичей.

Какъ всегда, и во время теперешней войны турки, лапы и чаны устроили жестокою рѣню на берегахъ Чороха — и то въ предѣлахъ Россіи — въ Малгурѣ, Артвинѣ, Ардянуцѣ, Тандзотѣ, Шавшетѣ, Ольтахъ, Таускерѣ, а затѣмъ и въ Турціи. То,

что произошло въ предѣлахъ Россіи, и описалъ на страницахъ «Мира». «Тифлискаго Листка» и другихъ газетъ, а то, что имѣло мѣсто на берегахъ Верхняго Чороха и хочу черезъ посредство «Армянскаго Вѣстника» сообщить нашимъ туманымъ соотечественникамъ.

Къ западу отъ Олыты тянулся два турецкихъ уѣзда (каза), на югъ—Тортумъ, сѣвернѣе—Кискимъ. Село Кискимъ того же уѣзда состояло изъ 700 дворовъ, изъ которыхъ армянскихъ было 45. Остальные были мусульманскіе или армянъ, принявшихъ мусульманство. Когда турки въ февралѣ—мартѣ 1915 г. бѣжали изъ Ардануча, Танцоты, Мелоя и Артиния и нашли уѣзжане въ пограничныхъ турецкихъ уѣздахъ, то первымъ ихъ дѣломъ было убійство и разореніе мѣстныхъ армянъ.

Въ Кискимѣ во главѣ армянской паствы стоялъ священникъ Арутюнъ Маркрянъ, самоотверженный слуга своего народа. Когда бѣженцы-мусульмане изъ Артинскаго округа въ соединеніи съ мѣстными четами начали безудержно грабить армянъ уѣзда, похищать дѣвушекъ и убивать сопротивлявшихся, святицъ Арутюнъ дѣлалъ все возможное, чтобы спасти отъ опасности несчастное населеніе. Поведеніе священника не нравилось четамъ, въ особенности бѣжницамъ, которые оставили все свое добро въ Шавишетѣ, Арданучѣ, Танцотѣ, Мелю, Тогскертѣ и Олытахъ и бродили по берегамъ Верхняго Чороха съ цѣлью истребить армянъ. Священникъ Арутюнъ, какъ членъ уѣзднаго суда, имѣлъ свободный доступъ въ канцелярію гаймагана (уѣздный начальникъ), онъ дѣлалъ все возможное, чтобы устранить всякую опасность для своей паствы. Въ одинъ майскій день, въ 1915 г., рано утромъ, по дорогѣ изъ Ашмушена въ городъ, четы напали на него и, нанеся ему удары, повели къ гаймагану. Передъ посѣщеніемъ они обвязали священника въ тамъ, что онъ хотѣлъ перерѣзать телеграфные провода съ цѣлью прервать связь съ Эрзерумомъ и дать тѣмъ самымъ возможность русскимъ свободно занять уѣздъ. Къ тому времени наши войска изъ Олыты вступили въ районы Кискима и Тортума и вели кровопролитные бои.

Страхъ передъ русскими былъ такъ великъ, четы были такъ возбуждены, что гаймаганъ не имѣлъ никакой возможности помочь священнику.

— Позвонь, убить его, этого измѣнника, какъ собаку,—вопила толпа,—онъ шелъ въ Ашмушенъ, чтобы по беззаконному телеграфу снестись съ русскими, онъ свалилъ телеграфный столбъ и перерѣзалъ провода, чтобы насъ предать огню казаковъ и солдатъ.

Гаймаганъ, растерявшись, не зналъ на что рѣшиться. Четы требовали рѣшить вопросъ на основаніи мусульманскаго шариата, съ цѣлью уничтожить священника, а послѣдній на основаніи законовъ конституціи, требовалъ, чтобы его дѣло было рассмотрѣно на уѣздномъ судѣ, членомъ котораго онъ состоялъ. Но гаймаганъ подъ вліяніемъ угрозы четь уступилъ и презалъ Арутюна суду мусульманскаго казы.

Черезъ пять минутъ казы вынесъ свое рѣшеніе—на основаніи фетвы, дажной муфтіемъ—прибить под-

ковы къ ногамъ и рукамъ священника, съ помощью которыхъ онъ перерѣзалъ телеграфные провода. Моментами кризели кузнецъ-турка, который, прижимая, всѣ свои познанія, перетъ глазами толпу на большой площади, приговаривая пошлыми къ рукамъ и ногамъ Теръ-Арутюна. Священникъ все время на колѣняхъ молился, а толпа насмѣхалась надъ нимъ, оплевывала его, наносила ему удары палками. Сыпала на его голову землю, разрывала его рисъ.

Отъ ужаса армяне глубоко попрятались по своимъ домамъ; никто не осмѣливался выйти на площадь и посмотреть ужасныя страданія несчастнаго паствы. Когда подкова была приставлена къ черѣ священника и кузнецъ забилъ гвоздь, кровь брызнула изъ раны и облила лицо палача. Когда очередь дошла до рукъ, несчастный священникъ отъ потери крови потерялъ сознание.

Отъ новыхъ ударовъ четаковъ и толпы онъ сдѣлалъ нѣсколько движеній и скончался. Толпа не ограничилась этой ужасной сценой, трупъ мученика повѣсила на дерево и долго еще надѣвалась надъ нимъ и забавлялась.

Послѣ убійства священника Арутюна, четы безпринятственно ограбили все имущество 45 армянскихъ дворовъ, лавки и мастерскія. А затѣмъ въ началѣ юня подѣл предлогахъ выселенія армянъ группами вводили въ окрестныя уѣзды и убивали:

Атрпегъ.

Александрополь.

Турецкія признанія по поводу звѣрствъ въ Арменіи.

Турецкій министръ внутреннихъ дѣлъ Талаатъ сдѣлалъ интересныя признанія одному германскому журналисту.

По словамъ Талаата, армяне въ Россіи и Турціи исповѣдуютъ политическіе идеалы, осуществимые лишь при условіи распада Турецкой имперіи. Въ началѣ войны въ Малой Азіи состоялись общеприманская конференція, на которой было рѣшено, что кавказскіе армяне возьмутся за оружіе и выступятъ въ пользу Россіи, а турецкіе армяне займутъ на время вынужденное положеніе. Узнавъ объ этомъ рѣшеніи, онъ, Талаатъ, спросилъ нѣкоторыхъ вліятельныхъ армянъ, и тѣ не скрывали своихъ измѣнительскихъ плановъ, оправдывая лишь ихъ дурнымъ политическимъ курсомъ Турціи. Какимъ путемъ у армянъ были исторгнуты подобныя «признанія», Талаатъ умалчиваетъ. Провѣденные обыски въ армянскихъ домахъ открыли склады оружія и бомбъ. Тогда «выселеніе» армянъ изъ восточныхъ вилаетовъ Турціи стало «жизненною, національною и исторической необходимостью». Выселеніе армянъ изъ западныхъ провинцій было рѣшено, когда вслѣдствіе наступленія союзниковъ на Дарданеллы, выяснилась необходимость перенести резиденцію изъ Константинополя въ другое мѣсто. Армянскіе «выселенцы» (не бѣженцы, а выселенцы) по пути своего скитанія изъ восточныхъ провинцій въ Месопотамію, подверглись нападенію курдовъ и частью были послѣднимъ перебиты. По словамъ Талаата, курды были за это строго наказаны. Талаатъ высказалъ

иметь сожалѣніе, что выселеніе было поручено администраціи, не стоящей на высотѣ положенія, вслѣдствіе чего и могли произойти серьезныя «запутанствы».

Дѣлая отъ-разоблаченія, Талаатъ-Бей провелъ русскою по глазамъ, какъ бы желая отогнать коммуністическія воспоминанія. «Мы—не дикари»,—продолжалъ онъ.—«Эти непріятности стояли мнѣ многихъ безсонныхъ ночей». Впрочемъ, «свѣтлый промежутокъ» раскаянія длился у Талаата недолго, и въ министерствѣ внутреннихъ дѣлъ снова затолкали дикозвѣстъ погрома: «Насъ порицали за то, что мы не делаемъ различія между невинными и виновными. Возможно, но въдь сегодняшний невинный можетъ стать завтра виновнымъ!».

Откровенность Талаата никого не должна удивлять: употребляя тѣ же методы управленія, что и Абдуль-Гамидъ, онъ оправдываетъ свои поступки съ той же циничной откровенностью, слѣдуя и въ дѣлѣмъ случаѣ примѣру «кровянаго султана».

«Рѣчь».

Армяне и война.

Награды и отличія.

Приказомъ по кавказской арміи отъ 21, 24 и 31 мая и 5 іюня 1916 г. за отличія, выказанныя въ дѣлахъ противъ непріятеля, награждены орденами: подполковникъ Михаилъ Меликъ-Мурадовъ, уряды-капитанъ Артемъ Сараджевъ; поручики: Леонъ Пиральянцъ и Христофоръ Мальянцъ; подпоручики: Петръ Насабогъ, Багдасаръ Мирзаянцъ (дважды), Романъ Долубековъ (дважды), Огангесъ Саатсаянцъ, Гургенъ Колманянцъ, Суренъ Базилянцъ (дважды), Семетъ Аликшановъ, Агасій Мелькиянцъ, Степаносъ Степанянцъ, Сергій Менделовъ и Огангесъ Меликъ Огангесянцъ и прапорщики: Сергій Әйрамогъ, Каралегъ Дабоговъ (дважды), Степанъ Теръ-Амзловъ, Арменакъ Сарайдарянцъ (дважды), Ашотъ Одабашянцъ (дважды), Хачатуръ Амбарцумянцъ (дважды), Кегузъ Байбуртиянцъ, Саакъ Теръ-Мартirosянцъ, Арутюнъ Арутюновъ, Арсакъ Григорьянъ-Степаньянцъ, Гайкъ Багдасарянцъ (дважды), Аренипатъ (онъ же Арменакъ) Теръ Арутюновъ, Василій Томасовъ, Амбарцумъ Шахнисянцъ, Кеворъ Теръ-Мовсесовъ, Николай Матиновъ, Георгій Сахиянцъ, Иванъ Пахиронъ, Гарегинъ Дамнабахчиевъ и Микиртичъ Сахарянцъ.

Награждается орденомъ Станислава 2-й степени и 2-й степени дивизионный интендантъ — кавказской казачьей дивизіи, имѣя исполняющій должность корпусного интенданта полковникъ Николай Багдоевъ.

Похороны летчика.

10 іюня въ Карсѣ скончался отъ ранъ А. С. Манучарянцъ. Еще будучи простымъ рядовымъ, Аркадій Сергѣевичъ Манучарянцъ старался изучить летательный аппаратъ. Это ему удалось, и онъ сталъ совершать полеты. Съ теченіемъ времени А. С. сталъ однимъ изъ лучшихъ летчиковъ. За время войны онъ находился все время на фронтѣ. Онъ оказалъ очень много услугъ нашей родинѣ, за что онъ и былъ награжденъ Георгиевскимъ крестомъ. Нѣсколько мѣсяцевъ тому назадъ онъ былъ произведенъ въ прапорщики. Среди своихъ подчиненныхъ, а также и жителей гор. Карса, онъ пользовался большою популярностью.

Похороненъ онъ на военномъ кладбищѣ. На гробъ покойнаго были возложены вѣнки и цвѣты. Въ похоронной процессіи принималъ участіе военное начальство и множество народа.

„Кавк. Слово“.

Армяне-пѣльные въ Германіи.

«Въ Баку прибыли изъ Берлина г. Аршакъ Ширинянцъ, по просьбѣ котораго печатаемъ слѣдующее:

— Гражданскіе пѣльные армяне въ Германіи, носимая привѣтъ своимъ роднымъ и знакомымъ, объявляютъ, что они, кромѣ исполненія навѣстныхъ формальностей, требуемыхъ мѣстными властями, не подвергаются другимъ непріятностямъ.

Въ Германіи немало и турецкихъ армянъ, которые тоже почти на положеніи пѣльныхъ. Они очень беспокоятся за своихъ родныхъ и молятъ доставить имъ свѣдѣнія о послѣднихъ.

Кто имѣетъ родственниковъ въ Германіи и хочетъ имѣть точныя свѣдѣнія о нихъ, могутъ обратиться въ редакцію «Араръ».

(«Араръ»).

Списокъ врачей армянъ, которые Высочайшимъ приказомъ отъ 30 июля 1915 года награждены орденами.

Аракелянцъ Аветикъ; Вирабянцъ Геворкъ; Вартанесянцъ Вартанесъ; Габинянцъ (Габиповъ) Григорій; Гарсоянъ Степанъ; Гюльхандамянцъ Оганесъ; Джашиговъ Христофоръ; Киракозовъ Седракъ; Мамикянъ Мкртичъ; Отаринъ (Атаровъ) Константинъ; Товмасянъ Ашота; Цольяновъ Наполеонъ.

Семья героевъ.

Съ начала настоящей войны на дѣйствительной военной службѣ находится 4 офицера — братья Осипяницы, которые неоднократно были ранены и за выдающиеся боевые подвиги награждены высшими боевыми отличіями.

Такъ, младшій братъ, которому 22 г., корнетъ гусарскаго полка Рубенъ Григорьевичъ Осипяницъ раненъ трижды, лишился ноги и дважды вернулся на фронтъ. Онъ награжденъ за боевые отличія орденомъ Св. Анны 3-й степени, а также Св. Станислава 3-й ст. съ мечами.

Второй братъ, подполковникъ Арутюнъ Григорьевичъ Осипяницъ, которому 37 лѣтъ, награжденъ орденомъ Св. Владимира 4-й степени.

Третій братъ Левонъ Григорьевичъ (40 л.), подполковникъ Гренадерскаго полка, трижды былъ раненъ и возвращался въ строй, награжденъ всѣми орденами, а также золотымъ оружіемъ и произведенъ въ полковники.

Наконецъ, четвертый братъ, капитанъ Гренадерскаго полка Сергій Григорьевичъ Осипяницъ

(45 л.), былъ тяжело раненъ и пропавъ за боевыми отличіями въ подполковники.



Подпоручикъ В. А. Теръ-Арабелитцъ, раненый на австрійскомъ фронтѣ, получилъ чинъ подпоручика за боевые отличія. Кроме того имѣетъ 7 наградъ, въ числѣ которыхъ георгіевское оружіе и орденъ св. Георгія 4-й степени. Последняя награда получена за то, что въ ночномъ бою съ 24 на 25 января 1915 года при штурмѣ укрѣпленной высоты, командуя ротой, обошелъ фронтъ противника и легкой пѣхотой итальянцевъ овладѣлъ его окопами, захвативъ два дѣйствующихъ пулемета и взявъ въ плѣнъ 8 офицеровъ и 200 нижнихъ чиновъ.

«Новое Время».

Возстановленіе Арменіи.

Очередныя задачи. *)

3.

Однимъ изъ ужасныхъ послѣдствій войны съ Турціей во внутренней жизни армянскаго народа является огромное число сиротъ вообще и особенно быстрый ростъ дѣтской безприворотности, въ частности.

Заранѣе задуманное и планомерное потребление взрослага армянскаго мужского населенія, убійства и похищеніе многихъ женщинъ въ Турціи, разореніе хозяйствъ и отдѣльных торговыхъ и ремесленныхъ предпріятій, явились причиной этихъ явленій:

Подписанные факты гибели множества дѣтей, не разъ отмѣчались въ кавказской прессѣ и на страницахъ «Армянскаго Вѣстника».

Несмотря на значительныя средства, запрашиваемыя на устройство дѣтей бѣженцевъ армянъ и

въ сиротъ, на открытіе пріютовъ и на временную помощь имъ, борьба съ этими печальными явлениями еще впереди, а потому будущему Армянскому Центральному Комитету, съ самаго начала своей дѣятельности придется серьезно подумать объ устраненіи недостатковъ, наблюдающихся въ постановкѣ этого дѣла у разныхъ армянскихъ общественныхъ организацій, занимающихся судьбой сиротъ и дѣтей бѣженцевъ, а также объединеніи ихъ дѣятельности.

Вопросъ правильной постановки мѣръ попеченія о дѣтяхъ и, въ частности пріобрѣтѣніи ихъ, какъ мы указывали въ прошлый разъ, былъ предметомъ обсужденія школьной секціи бывшаго въ Петроградѣ Всероссийскаго Армянскаго Съѣзда.

Центральному Армянскому Комитету придется, несомнѣнно, выработать для себя руководящій планъ дѣятельности, устранить неорганизованность и случайность въ дѣлѣ оказанія помощи дѣтямъ и облечь ее въ надлежащія формы. Мы не разъ говорили, повторимъ и теперь, что и въ области дѣтскаго пріобрѣтѣнія на Кавказѣ, армянскими общественными организаціями многое осуществлено,

*) См. «Армянскій Вѣстникъ» № 23.

но всего этого недостаточно, а потому многое еще предстоит сдѣлать въ этой области.

Общая программа дѣятельности въ области организации объединенной помощи дѣтямъ намъ представляется въ слѣдующемъ видѣ:

I.

Организация помощи сиротамъ и дѣтямъ бѣженцевъ армянъ, въ связи съ войной съ Турціей.

- 1) Организация помощи дѣтямъ бѣженцевъ фронта и въ тыловыхъ губерніяхъ Кавказа.
- 2) Организация помощи сиротамъ и полусиротамъ.
- 3) Борьба съ дѣтской безпризорностью.

II.

Виды призрѣнія и обученія дѣтей.

- 1) Виды закрытого и открытого призрѣнія дѣтей:
 - а) постоянные и временные приюты,
 - б) дѣтскіе сады и очаги,
 - в) семейные патроны,
 - г) искусственные семьи и пр.
- 2) Обученіе общее и профессиональное.

III.

Трудовая помощь.

- 1) Трудовая помощь подросткамъ,
 - а) профессиональные школы,
 - б) мастерскія,
 - в) сельскохозяйственные работы и пр.

IV.

Меры государственной и общественной помощи дѣтямъ.

- 1) правовое положеніе дѣтей бѣженцевъ, потерявшихъ родителей.
 - а) акты состоянія.
 - б) порядокъ наследованія.
 - в) усыновленіе и пр.
- 2) Учрежденіе опекунаго надзора надъ малолѣтними;
- 3) мѣры огражденія нравственности малолѣтнихъ.
- 4) Охрана дѣтскаго труда,
- 5) охрана здоровья дѣтей,
- 6) охрана материнства.

Въ основу приведенной выше программы, должны быть положены слѣдующіе принципы:

- 1) Принимать, что дѣти бѣженцевъ и сироты подлежатъ попеченію государства.
- 2) Признать, что проведеніе въ жизнь указаннаго принципа, должно быть принято на себя Армянскимъ Центральнымъ Комитетомъ, при посредствѣ армянскихъ общественныхъ организацій.

Попеченіе о безпризорныхъ дѣтяхъ имѣетъ колоссальное значеніе для дальнѣйшаго развитія націи.

Дѣти бѣженцевъ несутъ въ своемъ лицѣ будущую культуру и мощь Арменіи, ради нихъ пролито столько крови ихъ отцами и приносятся громадныя жертвы націей.

Нація не можетъ и не должна оставить заботу о нихъ случайной благотворительности, она

обязана при помощи русскаго государства, по возможности, сама обеспечить всѣ необходимыя условія для ихъ здороваго воспитанія и развитія.

Государство должно дать средства, а руководство всѣмъ этимъ дѣломъ должно быть передано въ руки будущаго Армянскаго Центрального Комитета. Комитетъ долженъ работать въ тѣсномъ взаимодействіи съ армянскими общественными организаціями, взаимноопираясь призрѣніемъ дѣтей.

Это дѣло требуетъ тѣсной связи съ общественными организаціями и глубокаго проникновенія въ нужды турецкихъ армянъ.

Однимъ изъ главныхъ вопросовъ, являясь вопросъ о выборѣ наилучшей формы призрѣнія дѣтей.

Приюты казарменнаго типа, несомнѣнно, должны быть постепенно упразднены, ибо въ нихъ дѣти воспитываются въ естественныхъ условіяхъ жизни, въ искусственной обстановкѣ, лишеныя привязанности и достаточной умственной стимуляціи.

Предпочтеніе должно быть оказано небольшимъ приютамъ, организованнымъ на семейномъ принципѣ.

Одновременно для тѣхъ же дѣтей надо параллельно открывать общеобразовательныя и профессиональныя школы.

Въ основу воспитанія должно быть положено трудовое начало.

Желательно также устройство трудовыхъ колоній, какъ одной изъ формъ призрѣнія.

По возможности дѣло призрѣнія дѣтей должно быть сосредоточено въ армянскихъ селахъ, по при наличности благопріятныхъ для того условій. Къ числу конхъ должны быть отнесены: доброжелательное отношеніе агитнаго населенія, наличность сельской школы и надзора, а также наличность общественныхъ силъ для организации достаточнаго надзора на мѣстѣ.

Для дѣтей, находящихся въ родныхъ семьяхъ, должны быть устроены очаги-ясли.

Очаги должны быть обеспечены постояннымъ медицинскимъ и педагогическимъ надзоромъ и стоять подъ постояннымъ общественнымъ контролемъ.

Очаги также желательны въ селахъ, особенно въ лѣтнее время.

По возможности, должны быть привлекаемы и родители къ участію въ жизни очага.

Ив. Амировъ.

Судьба армянскихъ сиротъ.

(Письмо въ редакцію).

М. Г., г. редакторъ.

Послѣ первой ужасающей рѣзни армянъ въ Турціи, кайзеръ Вильгельмъ побѣхалъ въ Турцію, какъ бы желая выразить султану свое одобреніе по поводу уничтоженія безвиннаго и беззащитнаго народа. А общество имѣющее съ своей стороны работало въ иномъ направленіи: оно подъ видомъ благотворительности пришло, подъ маской, на помощь осиротѣлымъ армянскимъ дѣтямъ, открывая

въ разныхъ мѣстахъ Турціи пріюты сиротъ. Одинъ изъ такихъ большихъ пріютовъ былъ организованы въ окрестностяхъ Константинополя на средства франкфуртскаго благотворительнаго общества. Какъ ни странно было такое явленіе съ христіанской точки зрѣнія, достойное илюзіи имитации, но выйдя глубже въ эту благотворительность, мы увидимъ, что она преслѣдовала главнымъ образомъ другую, болѣе существенную цѣль, а именно отмѣчение сиротъ: въ рукахъ лютеранскаго пастора была сосредоточена вся административная часть. Болѣе того каждый изъ сиротъ имѣлъ своего пріемнаго отца или пріемную мать, проживающихъ, главнымъ образомъ, во Франкфуртѣ, на Майнѣ. Пріемные родители вели съ сиротами переписку, посылали въ Рождество и къ Пасхѣ подарки, обмѣнивались фотографическими карточками и такъ тѣсно связали свои отношенія къ дѣтямъ, что послѣднія безъ труда вступали въ лютеранской церкви, гдѣ и закрѣплялись въ вѣнчествѣ.

Вотъ это послѣднее обстоятельство даетъ мнѣ поводъ обратиться къ нашему армянскому обще-

ству съ предложеніемъ позаимствовать у нѣмцевъ способъ значаго усыновленія нашихъ сиротъ обезпеченъ. У насъ теперь масса такихъ обездоленныхъ дѣтей, и каждому изъ нихъ, конечно, пріятно будетъ знать, что у него есть покровитель, который помимо присылки подарковъ будетъ еще печиться о будущей его жизни. Насъ армяны, слава Богу, осталось еще немало, и многие изъ насъ могли бы записаться въ пріемные отцы и помочь по мѣрѣ возможности. Это было бы и матеріальною помощью и душевнымъ утѣшеніемъ, а также отрадой какъ для нихъ, такъ и для насъ. Для этого надлежало бы въ нѣкоторыхъ армянскихъ органахъ, а также на страницахъ «Армянскаго Вѣстника» отъ времени до времени печатать списки сиротъ, нуждающихся въ пріемныхъ родителяхъ. И болѣе чѣмъ увѣренъ, что каждый изъ насъ изъ патристическихъ чувствъ съ удовольствіемъ возьметъ на себя такую христіанскую обязанность въ отношеніи нашихъ осиротѣлыхъ дѣтей.

А. Поповъ.

Г. Смаранъ.

АМЕРИКА И АРМЯНЕ.

Посолъ Соединенныхъ Штатовъ въ Турціи въ защиту армянъ.

Сотрудникъ «Daily News» интервьюировалъ бывшаго посла Соед. Штатовъ въ Константинополѣ, Генри Моргентау, который заявилъ, что одной изъ главныхъ причинъ, заставившей его сложить съ себя обязанности посла въ Турціи, было его сильнѣйшее желаніе ознакомить населеніе Соединенныхъ Штатовъ съ тѣми условіями, которыя создались для армянъ въ Турціи, и дать въ тактичной формѣ повѣсть турецкимъ властямъ истинное мнѣніе американскаго общества относительно политическихъ условій въ этой странѣ.

Говоря о полныхъ трагизма страданіяхъ армянъ и о необходимости немедленной помощи тысячамъ мужчинъ, женщинъ и дѣтей, которыхъ грозитъ смерть отъ истощенія, г. Моргентау заявилъ, что ему слишкомъ трудно обсуждать этотъ вопросъ, такъ близко затрагивающій его симпатіи, т. к. его отставка окончательно не принята. Въ осторожныхъ выраженіяхъ онъ высказалъ слѣдующее.

«Армяне жили вплоть спокойно и мирно въ дружбѣ и близкихъ отношеніяхъ съ турецкимъ обществомъ, когда внезапно были захвачены и отправлены въ ссылку. Это потрясло меня до глубины души. Я пользовался привилегіей оказывать благотворительность безъ ограниченія и былъ уполномоченъ жертвовать отъ имени англичанъ, французовъ, русскихъ и итальянцевъ—даже сербы высылали мнѣ деньги для несчастныхъ, находившихся на моемъ попеченіи. Но безъ значительныхъ средствъ я очутился передъ неодолимой задачей удовлетворить нужды армянъ... Можете

вы понять, что я чувствовалъ? Тогда я обратился за помощью къ секретарю Штатовъ, и помощь пришла немедленно... по тридцати центовъ съ человека.

Соединенные Штаты со своимъ 10-милліоннымъ населеніемъ собрали только ничтожную сумму въ 30 милл. долларовъ для страдающаго человечества Европы. Мы должны въ смущеніи опустить голову. Наше 100-милліонное населеніе съ среднимъ достаткомъ въ 1,600 долларовъ дало не болѣе 30 центовъ на человека. Каждый, кто не участвовалъ въ подпискѣ, долженъ стыдиться за себя. Армянскій народъ испытываетъ голодъ, терпитъ нужду въ одеждѣ, гибнетъ отъ болѣзней и истощенія. И мы, единственный народъ, который держитъ въ рукахъ свои симпатіи дѣйствительной поддержкой. Другія націи и бояться и не могутъ сдѣлать этого.

Въ нашей странѣ мы въ состояніи легко собрать 500,000,000 долларовъ. Это дастъ по пяти долларовъ съ человека. Если нашъ достатокъ въ среднемъ составляетъ 1,600 долларовъ, это значитъ одной трети процента. Пусть весь міръ пойметъ, что мы не хотимъ получать выгоды отъ этой войны, но хотимъ пренебречь выгодами и быть старшими братьями для тѣхъ, кто ждетъ нашей помощи.

Если бы населеніе Штатовъ видѣло эту бездну скорби такъ, какъ я видѣлъ ее. Если бы видѣли они маленькихъ, худыхъ фигурокъ дѣтей, маленькихъ сиротъ, которыхъ брали съ собой въ Константинополь дружественные турецкіе офицеры, необходимость быстрой помощи была бы сознана въ полной мѣрѣ. Были тамъ двое дѣтей, которыхъ я никогда не забуду, потерявшихъ родителей, почти умирающихъ, они казались скелетами, обтянутыми

кожей. Тамъ были женщины, пришедшія изъ Константинополя въ такомъ состояніи, котораго я не могу описать, женщины, принимавшія мусульманство, чтобы спастись и добраться до города. Если бы у меня хватило рѣшимости передать тѣ рассказы, которые мнѣ пришлось слышать и которые мнѣ клятвенно подтверждали, они вызвали бы слезы и у мужчинъ, и у женщинъ, и каждый понималъ бы, что состраданіе и помощь необходимы.

Посланный Моргентау составить членомъ Американскаго Комитета Освобожденія Арменіи и Сиріи, среди членомъ котораго находятся кардиналъ Гиббонсъ, епископъ Гриръ, д-ръ Джеймсъ Бартоль, д-ръ Артуръ Броуэлъ, д-ръ Франкъ Нордъ и другіе извѣстные пасторы и свѣтскіе люди, протестанты, католики и евреи, Комитетъ переслать 600,000 долларовъ армянамъ и христіанамъ Турціи, Персіи и Сиріи съ начала войны съ Турціей, а по заявленіямъ, необходимо 500,000,000 долл., чтобы спасти и поддержать пострадавшіе народы.

Статья Эвина Путмана.

Въ № 10 двухнедельнаго журнала «The New Armenia», издающагося изъ Нью-Йорка, Эвинъ Путманъ, президентъ Американскаго Правоваго Комитета, пишетъ:

Я держусь убѣжденія, что Англія и Франція и маленькая измученная Бельгія борются не только за свое существованіе, но и во имя принциповъ цивилизаціи, которыми угрожаютъ варвары Турціи и Пруссіи съ ея милитаризмомъ. Я убѣжденъ, что онѣ борются также и въ защиту свободы Соединенныхъ Штатовъ. Это поединокъ между демократическимъ началомъ и самовластіемъ; ихъ борьба—это наша борьба, и когда, какъ и надѣюсь, въ недалекомъ будущемъ Штаты примутъ прямое участіе въ этой

борьбѣ, изначной союзниками противъ варварскихъ силъ, нашей ближайшей задачей должно быть не только противодействие этимъ силамъ, не только возрожденіе Бельгій, возстановленіе Эльзаса и Лотарингіи и Даніи, но и устройство, какого только можно будетъ достигнуть, прекрасныхъ равнинъ и изданныхъ извѣстнѣйшихъ городовъ Арменіи.

Великое зло, нанесенное мирному, пруссифицированному народу, должно быть обильнымъ стараніями обращено въ добро. Мертвыхъ не воскресить, но для живущихъ все-таки можетъ быть обрѣтена справедливость.

Согласно древней легендѣ, Адамъ и Ева получили жизнь въ саду Рай, въ Арменіи. И спасеніе рода человѣческаго свершилось, когда Ковчегъ уже въ безопасности остановился на вершинѣ Арарата въ Арменіи, послѣ того какъ сошли воды потопа: Никогда не слѣдуетъ легко относиться къ легендамъ. Въ нихъ всегда заложено основаніе правды.

Мы съ чувствомъ признательности смотримъ въглубь вѣковъ, на рядъ поколѣній, передавшихъ намъ это прекрасное сказаніе о садѣ Рай и спасеніи человѣческаго рода. Мы воспользуемся этимъ сказаніемъ какъ основой для новыхъ родственныхъ чувствъ къ населенію страны, которая, какъ говорить легенда, явилась колыбелью человечества. Армяне, во всякомъ случаѣ, родные намъ. Они вѣрны, какъ и мы, въ смѣрѣ на началахъ справедливости, въ правахъ народовъ управляться самостоятельно.

Помощь Америки.

Американская коммисія по оказанію помощи бѣженцамъ-армянамъ роздала въ 60 селеніяхъ Ванской области 1,700 головъ скота и въ общемъ 10,648 пудовъ верховыхъ сѣмянъ. Кроме того, та же коммисія роздала большое количество всякаго рода огородныхъ сѣмянъ, а также всякія земледѣльческія орудія. Работа въ этомъ направленіи продолжается. («Армъ»).

ОБЗОРЪ ПЕЧАТИ.

Изъ армянскихъ ужасовъ.

Спеціальный корреспондентъ «Daile Chronicle» сообщаетъ своей газетѣ о турецкихъ извѣстіяхъ слѣдующее:

«Война, какъ она ведется въ Малой Азіи, имѣетъ свои мѣстныя, паводящія ужасъ черты; Злая судьба Бельгій и Сербіи все же не такъ мрачна, какъ судьба армянъ, этого народа-мученика позднѣйшихъ вѣровъ».

На своемъ пути къ западу отъ Эрзерума армія Великаго Князя находится на порогѣ кроваваго театра прошлагодней рѣзни. Вахибъ-бей (въ районѣ Мамаха-туна) и Халибъ-бей (въ холмистой мѣстности Бай-бурта) которые упорно поддерживаютъ наступленіе русскихъ, борются за поддержаніе режима жестокости, возвращающей насъ къ худшимъ преступленіямъ вѣровъ Абдулъ-Гамидъ».

Мы не знаемъ, изъ кого состоятъ ихъ силы, но М. Генри Барби (корреспондентъ на русскомъ фронтѣ) передаетъ, что въ арміи Иззетъ-паши, оперирующей къ югу отъ Дيارбакира, въ битлисскомъ направленіи, есть и германскіе и австрійскіе солдаты и офицеры.

Что же думаютъ они о своихъ союзникахъ?

Г. Барби получилъ новыя подробности относительно рѣзни прошлаго лѣта въ этой потерянной землѣ. Судьбу мужчинъ, убитыхъ на мѣстѣ, можно назвать

относительно счастливой. Женщины, которыхъ тащили по пустыннымъ холмамъ Анатоліи, топя плетями отъ одной стоянки до другой, переживали невыносимую муку; дороги устланы останками ихъ и ихъ дѣтей. Только дѣвушки болѣе привлекательныя избѣжали мучительныхъ страданій».

Съ начала трагедіи, у воротъ почти каждаго армянскаго города невольничьи рынки всегда полны и открыты; на нихъ продаются женщины, дѣвушки и дѣти, захваченныя бандами турокъ и курдовъ».

Американскій консулъ въ Харпутѣ, въ долинѣ Верхняго Евфрата, описываетъ въ какомъ видѣ пришла партія конвоируемыхъ въ городъ: голодные, больные, покрытые грязью послѣ двухмѣсячнаго перехода отъ Эрзерума и Эрзинджана. Большая часть была убита или умерла отъ истощенія въ пути. Среди прибывшихъ были три сестры изъ одного очень богатого семейства въ Эрзерумѣ; онѣ объяснились по англійски. Изъ 25 человѣкъ, составлявшихъ нашу семью, 11 были убиты въ дорогѣ, и самый старшій изъ оставшихся въ живыхъ мужчинъ—8-мѣсячный мальчикъ. По выхѣздѣ изъ Эрзерума они имѣли лошадей, багажъ, деньги. По дорогѣ отобрали все, даже платье которое было на себѣ, и одна изъ сестеръ была совершенно раздѣта.

Дочь протестантскаго патера въ Эрзерумѣ была въ этой же партіи. Другіе члены семьи были убиты курдами.

Одна молодая женщина, армянка, рассказывает, какъ въ ужасъ и отчаяніи многіа убивали дѣтей и потомъ себя или прыгали въ рѣку, спасаясь отъ гнавшихся курдовъ.

Въ одномъ караванѣ, пришедшемъ къ Евфрату подъ начальствомъ турецкихъ офицеровъ, дѣтей отняли у матерей, положили на плоты изъ слабо связанныхъ бревенъ, обрѣзавъ заранее веревки. Потомъ плоты столкнули въ воду,—все это на глазахъ обезумѣвшихъ матерей..

Г. Барби передаетъ, что въ Эрзерумѣ есть незавершенное зданіе, сложенное изъ надгробныхъ плитъ, взятыхъ съ армянскаго кладбища. Зданіе это предназначалось для клуба партіи «Единеніе и прогрессъ» (младотурки).

Въ Германіи когда-то существовало общество «За армянъ». Есть такіа же филантропическія общества и въ Соединенныхъ Штатахъ. Что же думаютъ они, вторую, о герmano-курдскомъ согласіи?

Русская пресса.

Персидскіе армяне и война.

Въ «Тифлисскомъ Листѣ» помѣщена интересная корреспонденція изъ Тегерана, въ которой характеризуется отношеніе персидскихъ армянъ къ войнѣ и къ Россіи.

Коснувшись той огромной роли, которую сыграли армяне въ судьбахъ Персіи вообще, въ персидскомъ революціонномъ движеніи, въ частности, корреспондентъ отмѣчаетъ, что персидское правительство необходимо должнымъ образомъ заслужило армянъ передъ Ираномъ. Армяне не пользовались равноправіемъ, они не были, сепаримъ, допущены въ жандармерію.

Персидское правительство и приглашеннымъ имъ шведскіе офицеры для организаціи жандармеріи и полиціи уже тогда готовили организованную враждебную Россіи силу, какою и оказались жандармерія и полиція, создавшія намъ новый фронтъ въ Персіи, и не могли поэтому допустить въ ихъ ряды предавныя Россіи элементы, боясь погубить все предпріятіе. Персидскіе армяне стали въ оппозицію къ правительству, которое, въ свою очередь, стало все болѣе и болѣе приближаться враждебными Россіи тенденціями и, въ концѣ концовъ, подъ вліяніемъ германскаго золота и интригъ, вынуждено было оторваться въ Персію аккредитованный корпусъ, съ честью выполнявшій свой долгъ и ликвидировавшій въ теченіе пяти мѣсяцевъ новый фронтъ войны въ Персіи.

Даше г. Скнезъ пишетъ о позиціи, занятой персидскими армянами и объ ихъ услугахъ русскому дѣлу.

Однако, и до этой негѣлой войны, и во время ея персидскіе армяне остались вѣрными чувствами въ отношеніи Россіи и успѣли оказать русскому дѣлу значительныя и цѣнныя услуги.

На открытое выступленіе Турціи на сторонѣ центральныхъ державъ, персидскій «джаннапутонъ» откликнулся организаціей позитивовъ въ Тегеранѣ, Исфаганѣ, Тавризѣ, Хорасанѣ и Рештѣ для приема добровольцевъ въ армянскія дружины, для снабженія ихъ деньгами и, вообще, для доставленія имъ возможности присоединиться къ русскимъ отрядамъ, дѣйствовавшимъ на турецкомъ фронтѣ. Этими комбатами отразено приблизительно немногимъ болѣе тысячи человекъ изъ Персіи, и, какъ извѣстно, эта небольшая воинская сила честно возложила свой воинскій долгъ, и не малая доля этихъ адептовъ борцовъ сложила головы въ Азербейджанѣ, сражаясь въ

рядахъ русскихъ войскъ противъ своихъ вѣковыхъ угнетателей и враговъ, и подвиги многихъ изъ нихъ отмѣчены русскими боевыми наградами.

Русскому дѣлу неоцѣнными услугами оказали армянскіе телеграфисты, которые умышленно задерживали отправки телеграммъ герmano-турецкихъ агентовъ. Германскій посланникъ въ Персіи принцъ Рейссъ, послѣ 2 ноября бѣжавшій сперва въ Исфаганъ, а затѣмъ и въ Керманшахъ, получалъ донесенія изъ Тегерана отъ своего чиновника Зомера.

Телеграммы изъ Тегерана получались принцемъ Рейссомъ, но не черезъ нѣсколько часовъ, какъ слѣдовало, а черезъ нѣсколько дней, такъ какъ умышленно задерживались въ Тегеранѣ армянскими телеграфистами, и можно и не пояснять, какое наносилъ разстройство эти задержки въ планы германскаго посланника и въ какую простъ онѣ приводили отправки Зомера, догадывавшагося о причинахъ задержекъ, но безсильнаго ихъ ускорить.

Герmano-турки хотѣли использовать траурныя торжества Мохаррема для устройства враждебныхъ союзникамъ демонстрацій.

Объ этомъ уже было извѣстно въ Тегеранѣ.

Эти приготовления къ демонстраціи и безпорядкамъ были извѣстны всѣмъ въ Тегеранѣ, и для предотвращенія ихъ было устроено сообщеніе представителей «джаннапутюна», на которомъ было рѣшено прервать на продолжительный срокъ телеграфныя сообщенія Керманшаха съ Тегераномъ. Съ этою цѣлью на слѣдующій день двое изъ участниковъ сообщенія выѣхали въ Рубатъ-Керманъ, отстоящій въ тридцати верстахъ отъ Тегерана, и, не прибѣгая къ порѣ телеграфныхъ проводовъ, которая вызвала бы ихъ немедленное исправленіе, провели отъ нихъ тонкую, едва замѣтную для глаза проволоку, прямо въ землю. Телеграмма изъ Тегерана въ Керманшахъ и обратно доходила исправно до Рубатъ-Керманъ, но здѣсь, у одного изъ телеграфныхъ столбовъ, неусловительно ухитились въ подземное дарство, гдѣ ихъ никому было не разшифровать. Высшая администрація телеграфа, правительство, Зомеръ и его союзники терли голову, доискиваясь причины неоправности телеграфной линіи, такъ какъ командированные на мѣсто техники не обнаружили никакихъ ея поврежденій, а участники сообщенія—армянскіе телеграфисты—молчали, и только черезъ двѣ недѣли не посвященные въ тайну техники случайно открыли предательскую проволоку, прерванную сообщеніемъ принца Рейсса съ его агентами въ Тегеранѣ и разстроившую всѣ ихъ планы.

Такую же полезную для союзниковъ роль сыграли армянскіе телеграфисты въ Исфаганѣ и Ширазѣ, и одинъ изъ нихъ Мкртчъ былъ повѣшенъ за это мудисегетамъ.

Въ заключеніе въ корреспонденціи приводится интересный фактъ, который для международного положенія Персіи имѣлъ колоссальное значеніе и который свидѣтельствуетъ о томъ, что армянскіе телеграфисты не боялись брать на себя большую отвѣтственность и рисковать многими для побѣды русскаго дѣла въ Персіи.

Какъ извѣстно, еще въ прошломъ году рѣшилось, по инициативѣ турецкаго и германскаго и австро-венгерскаго посланниковъ казнь убійцы въ Исфаганѣ отъ русскихъ отрядовъ, сосредоточившихся въ Казвинѣ съ заповѣданными цѣлями, какъ въ этомъ его успѣхъ удержать. 2-го ноября онъ отпрывалъ на телеграфъ телеграммы соотвѣтственнаго содержанія имъ имъ Государя Императора и англійскаго короля, а самъ, одѣвшись въ дорожный костюмъ, приготовился къ отбѣгу, отбѣгнутому вслѣдствіе уговоровъ нашего посланника, убѣжденного шаха, въ полной неосновательности его опасаній. Телеграммы шаха, однако, не были посланы армянскими телеграфистомъ, которому онѣ были переданы, не отсутствовали перепуть огромныхъ рисковъ для него—утраты служебнаго

положенія, судебной и личной ответственности и строго наказанія за ослушаніе воли своего государя. То, что было преступленіемъ въ прошломъ году во время кабинета Мустафа-улы-Мамалюка, теперь во времена кабинета Сенахадара,—государственнымъ заслугой, и мужественный телодвиженіе представляется въ награду за нарушеніе своего служебнаго долга, имѣвшее такія благоприятныя послѣдствія.

Переясковіе армяне не оказались, такимъ образомъ, безучастными зрителями великой войны и внесли свою лепту пользы для своей великой покровительницы — Россіи.

Объ армяно-грузинскихъ отношеніяхъ.

Въ «Приазовскомъ Краѣ» напечатана статья Гр. Чалхушьяна въ отвѣтъ на статью подъ псевдонимомъ о «шовинизмѣ и демократизмѣ на Кавказѣ» Маріи Ройнашвили, помѣщенную въ той же газетѣ. Въ этой статьѣ

Она взяла даже подъ свою защиту лидеров шовинистическаго движенія г. Топчибаева и кн. Абхазі! Она утверждаетъ, что эти лидеры «подчеркивали необходимость земства на базисѣ демократическихъ началъ», приняли же земство 1890 г. они изъ за боязни лишиться вообще земства».

Г. Чалхушьянъ такое мнѣніе автора статьи, считаетъ или результатомъ незнания съ полпросомъ или намереннымъ искаженіемъ истины, такъ какъ общезвѣстный фактъ, что самъ Иѣвѣстникъ просилъ принимать во вниманіе мѣстные особенности края и не ограничиваться исключительно рамками закона 1890 г.

Поэтому

Когда земское положеніе 1890 г. грузино-татарскій блокъ называлъ «малой небесной»,—въ этомъ виденъ былъ единственно походъ противъ армянъ, ибо Иѣвѣстникъ предлагалъ обсудить это положеніе.

Я скажу болѣе: когда грузины и татары не пожелали въ пленарномъ собраніи огласить мнѣнія меньшинства, именно армянъ, то большинство устами записавшихъ г-жеи Маріи Ройнашвили г. Топчибаева, кн. Абхазі и друг. хотѣло сгильонтировать пренія, не допуская оглашенія мнѣнія меньшинства, и только вмѣшательство Иѣвѣстника положило конецъ этой вакханаліи. Мнѣніе меньшинства было оглашено и опять провалено тѣмъ же компактнымъ большинствомъ грузинъ и татаръ.

Съ другой стороны земское положеніе 1890 г. ставило именно въ невыносимое положеніе исключительно армянъ въ мѣстахъ, сплошь населенныхъ армянами. Это прекрасно видѣли грузины, и судьбу крестьянъ-армянъ они отдавали въ руки татарскихъ беконъ.

Въ этомъ не было ни справедливости, ни дальновидности. Здѣсь было одно озлобленіе.

Затѣмъ г. Чалхушьянъ вполне присоединяется къ тѣмъ, которые указываютъ на отрицательныя стороны армянской буржуазіи.

Армянская пресса и передовые армянскіе общественыя дѣятели всегда бичевали ее Г. Чалхушьянъ задаетъ вопросъ г-жеи Ройнашвили.

Почему она беретъ подъ свою защиту гг. Топчибаевыхъ, Абхазі и Абншидзе, которые углубляютъ разрывъ между грузинами и армянами, сознательно жертвуя интересами армянъ-крестьянъ, не останавливаясь даже передъ тѣмъ, чтобы расписаться подъ земск. полож. 1890 г.

На Кавказѣ армяно-грузинскія отношенія все болѣе обостряются.

Надо намъ всѣмъ, интеллигентамъ не прикрывать этого зла, а бороться противъ него, ослабить, уничтожить его.

Нельзя односторонне смотрѣть на дѣло и все вѣшать на буржуазію.

Развѣ задача демократіи заключается въ такого рода сомнительной борьбѣ?

Почему грузинскіе демократы своевременно не защищали демократическихъ началъ, поруганныхъ въ собраніи большинствомъ, образованнымъ изъ грузинъ и татаръ, а теперь заднимъ числомъ вспомнили о своей ошибкѣ и опять-таки винятъ одну буржуазію, которая, какъ это ни странно, защищала, эти демократическія начала?

Нѣтъ, мы положительно, не сторонники нашей страусовой политикіи!

Мы требуемъ трезваго взгляда, честнаго, прямого отношенія къ дѣлу и не хотимъ все вѣшать на буржуазію.

Арамъ говорилъ о народѣ грузинскомъ.

Этому народу, многострадальному, благородному всѣ наши симпатіи!

Но развѣ во имя интересовъ этого народа работаете вы, когда проводили интересы князей, дворянъ вашихъ и когда вы входите въ союзъ съ татарами лишь для борьбы противъ армянъ?

Тѣ союзы проны, которые основаны на личныхъ интересахъ.

Такимъ интересамъ не можетъ служить озлобленіе верховъ грузинъ и всѣхъ шовинистовъ противъ народа армянскаго.

Нельзя ругать буржуазію армянскую и бить армянскій народъ!

Армянскій народъ столь же не повиненъ въ грѣхахъ своей буржуазіи, какъ грузинскій народъ не повиненъ въ грѣхахъ всѣхъ этихъ шовинистовъ.

И армянскій народъ, и грузинскій, который вмѣстѣ страдали, вмѣстѣ жили, сговорятся и поймутъ другъ друга и отстранятъ всѣхъ непрошенныхъ своихъ друзей.

Не будемъ же затемнять своей страусовой политикой возможности столковаться.

Побольше честности, побольше правды, побольше искренности!..

Мы всегда готовы для отвѣтовъ!..

Необходимость университета на Кавказѣ.

«Кавказское Слово» находитъ, что согласіе правительства на основаніе въ Тифлисѣ политехникума имѣетъ принципиальное значеніе. Правительство теперь отказалось отъ старой точки зрѣнія, по которой высшее учебное введеніе на Кавказѣ считалось глупомъ крамолы.

«Кавказское Слово» еще разъ выставляетъ дѣлѣннѣе пребываніе кавказской интеллигенціи, чтобы и Кавказу, имѣющему многомилліонное населеніе былъ данъ университетъ.

Теперь министерство народнаго просвѣщенія по раздѣляетъ болѣе точныя зрѣнія Кассо, по которой университетъ долженъ готовить будущихъ чиновниковъ. Согласно новому университетскому уставу, основная цѣль университета—

Содѣйствовать развитію науки и сообщенію юности высшаго научнаго образованія. Помимо того, что для государства чрезвычайно важно имѣть достаточное количество оцеговъ развитія научной мысли, необходимо также, чтобы этими оцегоми были использованы всѣ даннаго научнаго наследіи. Съ этой точки зрѣнія для Россіи, имѣющей такое тѣсное соприкосновеніе съ народами Азіи, необходимо организовать академическую работу въ области научнаго общенія съ древнимъ и съ новымъ Востокомъ. Тифлисъ представляетъ для этого самое подходящее мѣсто. Кроме того, для мѣстной жизни крайне необходимо, чтобы здѣсь создавалась атмосфера объективнаго изучаго отношенія къ жизни края. Никакое техническое высшее учебное введеніе не можетъ создать такой атмосферы широкой академической мысли.

чуждой приходящимъ страстямъ. Но если даже и признать, что политехникумъ содѣлаетъ нѣкоторое подобіе этой академической атмосферы, то тѣ условия, въ которыхъ онъ рождается въ Тифлисѣ, совершенно исключаютъ эту возможность. Поэтому Государственная Дума приняла большую провинциальность, когда постановила, что вновь учреждаемый политехникумъ останется въ вѣдѣніи попечителя округа лишь въ теченіи 4-лѣтняго періода, признавая, вѣроятно, этотъ періодъ организационнымъ и, какъ таковой, мало продуктивнымъ въ научномъ отношеніи. Послѣ этого періода высшее учебное заведеніе перейдетъ въ вѣдѣніе, болѣе соотвѣтствующее его назначенію.

Армянская пресса.

По поводу рѣчи президента Вильсона.

Армянская газета «Пахакъ», выходящая въ Бостонѣ, по поводу нѣвѣстной рѣчи президента Вильсона, пишетъ:

«Президентъ Соединенныхъ Штатовъ считается самымъ вѣроятнымъ посредникомъ будущихъ мирныхъ переговоровъ, такъ какъ, во первыхъ, онъ лично хочетъ свое государственное служеніе закончить великимъ актомъ, который долженъ положить конецъ кошмару, разрушающему міръ, а затѣмъ и американской республикѣ, какъ крупнейшей невоюющей державѣ, естественно должна принадлежать посредническая роль».

И президентъ недавно въ своей очень важной и давно ожидавшейся «мирной рѣчи» высказалъ свои взгляды и условия, какъ посредника для мирныхъ переговоровъ.

Преждевременный миръ — будетъ лишь перемиріемъ. Поэтому, по мнѣнію «Пахакъ»:

«Человѣчество лишь выиграетъ, если война будетъ продолжаться до тѣхъ поръ, пока сторона, которая первая напала, потерпитъ пораженіе и приметъ условия побѣдителя».

Борьба должна продолжаться до тѣхъ поръ, пока союзники послѣ побѣды на поляхъ битвы продиктуютъ потерпѣвшему пораженію противнику условия мира».

Мастерскія бѣженцевъ армянъ.

Газета «Аревъ» совѣтуетъ всѣмъ тѣмъ, которые хотятъ имѣть представленіе о стойкости и способностяхъ васпураканскихъ армянъ, посѣтить мастерскія бѣженцевъ-армянъ въ Эривани. Послѣд-

нія обнаруживаютъ еще другое цѣнное качество турецкихъ армянъ — желаніе жить собственнымъ трудомъ, обходиться безъ помощи благотворителей.

Особенно, въ числѣ многихъ другихъ, обращаютъ на себя вниманіе мастерскія ювелировъ и «сюзъ васпураканскихъ армянокъ», произведенія которыхъ свободно могутъ конкурировать съ таковыми передовыхъ странъ какъ по изяществу, такъ и по красотѣ.

Какъ ювелиры, такъ и «сюзъ армянокъ» не нуждаются въ матеріальной поддержкѣ, ихъ единственный желаніе заключается въ томъ, чтобы

«Познакомить общество съ изготовляемыми ими произведеніями и съ той цѣлью устраивать въ крупныхъ городахъ временныя или постоянныя выставки, чтобы возможно было продавать постоянно производимый товаръ».

На работы «Сюза» обратилъ вниманіе и Гвародъ Вахстанъ, пожертвовавшій на это дѣло 1000 рублей.

«Мастерскія ювелировъ и «сюзъ армянокъ» въ нашей дѣйствительности могутъ существовать постоянно, они открываютъ для нашего народа новый источникъ заработка. Армяне, живущіе въ Тифлисѣ, Баку, Ростовѣ, Москвѣ и Петроградѣ, въ частности дамы, могли бы оказать существенное содѣйствіе процвѣтанію этихъ мастерскихъ, если онѣ возмущаются устраивать хотя бы временныя выставки и продавать приготовленные вещи».

Эта работа не требуетъ никакихъ жертвъ и не встрѣтитъ на своемъ пути никакихъ препятствій. И она очень будетъ плодотворна какъ для отдельныхъ лицъ, такъ и для коллектива.

Въ заключеніе газета призываетъ оказывать содѣйствіе руководителямъ мастерскихъ, которые въ сентябрѣ намѣрены устроить выставку.

О сборникѣ армянской литературы.

Извѣстный армянскій писатель г. Ширванзаде на страницахъ «Мшака» выражаетъ свое мнѣніе по поводу недавно вышедшаго «Сборника Армянской Литературы» подъ редакціей Максима Горькаго. Въ дѣлѣ ознакомленія русскаго общества съ армянской изящной литературой этотъ шагъ со стороны выдающагося русскаго писателя имѣетъ большое значеніе.

Въ отличіе отъ сборника Максима Горькаго, сборникъ армянской поэзіи, издаваемый Московскимъ Армянскимъ Комитетомъ — является дѣломъ армянъ.

«У меня, — пишетъ Ширванзаде, — рѣшительно другой взглядъ на сборникъ армянской поэзіи Валерія Брюсова, который также скорѣе долженъ появиться въ свѣтъ. Изданіе этого сборника — чисто армянское».

Появляемъ въ свѣтъ образцовъ армянской поэзіи на русскомъ языкѣ главнымъ образомъ мы будемъ обязаны стараніямъ московскаго комитета и Павла Макинцянна.

Это они заинтересовали русскаго поэта и открыли его. Следовательно, инициатива — армянская, и литературно-художественная идея частью проникнута общественно-политическою цѣлью, хотя сборникъ будетъ чисто литературно-художественнымъ. Прибавьте и то, что московскій сборникъ издается на армянскія средства, и расходы на него взялъ на себя армянскій комитетъ. Значитъ, изданіе носитъ отпечатокъ своего рода благотворительности, который, однако, на юту не умаляетъ его нравственнаго достоинства.

Такимъ образомъ, предпріятіе Максима Горькаго, будучи добровольнымъ, въ то же время связано съ матеріальнымъ рискомъ.

Вотъ, съ этихъ двухъ точекъ зрѣнія дѣло русскаго писателя, въ моихъ глазахъ, приобретаетъ двойную цѣнность».

Очень интересной является часть статьи, гдѣ г. Ширванзаде высказываетъ свое мнѣніе о творчествѣ Максима Горькаго.

«Максимъ Горькій—популярнѣйшій писатель. Онъ пользуется всемірною славой, и его имя въ Европѣ столь же извѣстно, сколь и на родинѣ, а быть можетъ, и больше».

Правда, противники Горькаго выбиваются изъ силъ для доказательства того, что его талантъ послѣ 10 лѣтней жизни въ Европѣ изсякъ, но это такъ же справедливо, какъ и то, что таланты всѣхъ его противниковъ, вмѣстѣ взятые, не составляютъ половины вѣса таланта Горькаго. Недавно я имѣлъ удовольствіе прочитать его книгу подъ заглавіемъ «Дѣтство». Она—своего рода автобіографія, и могу сказать, что, послѣ повѣстей Достоевскаго, ни въ одномъ рускомъ художественно-повѣствовательномъ произведеніи я не почувствовалъ такой глубины и такой красоты, какъ въ этомъ произведеніи.

Тѣмъ не менѣе, интеллигентная масса любить, по своему недомыслию, до армянъ служить книжники даже по тѣмъ авторамъ, которые еще вѣкъ будутъ жить.

Максимъ Горькій на русскомъ литературномъ горизонтѣ представляетъ собою колосса, подѣ сѣнью котораго исчезаютъ дутыя величины. Онъ еще дастъ много выдающихся произведеній. И вотъ, интересъ къ армянской литературѣ со стороны такой величины, какъ Горькій, долженъ быть оцененъ по достоинству армянскимъ обществомъ, если это общество способно уважать себя.

Вышедшій въ свѣтъ сборникъ, подѣ редакціей Максима Горькаго, армянское общество обязано сдѣлать украшеніемъ своего стола».

Нужда въ книгахъ на позиціяхъ.

Извѣстный армянскій писатель В. Папазянъ констатируетъ въ газетѣ «Оризонтъ» неутѣшительный книжный голодъ, царящій среди интеллигенціи, работающей на фронтѣ или непосредственно въ тылу арміи.

«Этотъ голодъ настолько великъ,—говоритъ В. Папазянъ,—что нерѣдко даже заглушаетъ потребности желудка».

— Книги, книги и серьезные журналы посылайте намъ, говорили тамъ на фронтѣ. Не выбрасывайте ихъ, а посылайте намъ, когда вы прочтете. Знайте, что посылками вами каждая книга избавитъ насъ отъ лишняго часа скуки и душевнаго пиета.

Мнѣ кажется, что не трудно найти средства къ удовлетворенію острой потребности въ книгахъ. У всякаго найдутся книги, которыя онъ могъ бы послать. Я увѣренъ также, что всѣ наши книгопродавцы и писатели не откажутся послать по нѣсколькимъ хорошимъ книгамъ нашимъ доблестнымъ и самоотверженнымъ интеллигентамъ на фронтѣ.

И послать не трудно, если только какая-нибудь редакция, какое-либо лицо въ редакціи, въ центральномъ комитетѣ или въ національномъ бюро или, еще лучше, какая-либо специальная коммиссія возьмется за это дѣло: будетъ собирать книги отовсюду и организуемъ посылку и распределеніе ихъ на мѣстахъ.

ХРОНИКА АРМЯНСКОЙ ЖИЗНИ.

Лекція въ Лондонѣ объ армянскихъ извѣстіяхъ.

«The Pear East», выходящій въ Лондонѣ, пишетъ:

«Въ Императорскомъ Институтѣ состоялось собраніе Англо-Русскаго Литер. Общ., на которомъ майоръ Эдуардъ Аткинъ прочелъ адресъ Арменіи. Онъ говорилъ, что невозможно затронуть эту тему безъ чувства униженія за цивилизованную и христіанскую Европу, которая въ теченіе 40 лѣтъ оставалась въ сторонѣ, подыскивая извиненія своему бездѣйствію, вмѣсто того, чтобы приложить усилія и осуществить практическій планъ спасенія и сохраненія народа, которому нѣтъ равнаго въ вѣрности вѣрѣ отцовъ и любви къ отчизнѣ, народа, одареннаго высокой интеллектуальной силой, завоевавшей для его сыновъ почетное мѣсто среди мировыхъ памятниковъ литературы, искусства, науки и всѣхъ отраслей коммерціи. Армянская нація существовала за 2000 лѣтъ до начала христіанской эры. Самый ранній достоверный отчетъ о распространеніи христіанства находится въ апостоліческихъ трудахъ св. Григорія Просвѣтителя отъ 4 вѣка, а утвержденіе христіанской

вѣры положено переводомъ Библии Месропа въ слѣдующемъ столѣтіи. Въ 1489 г. часть армянской церкви приняла главенство папѣ, сохранивъ въ то же время свои национальныя и обрядовыя особенности. Такъ раздѣлилась церковь на двѣ части, фанатически враждебныя одна другой. Но въ мірѣ нѣтъ націи, о нуждахъ которой пеклось бы болѣе ея духовенство: оно работало для своего народа съ усердіемъ, никогда не ослабѣвавшимъ, слѣдило за всѣмъ, кормило и одѣвало бѣдныхъ, заботилось о больныхъ, утѣшало страдающихъ и повсемѣстно въ Европѣ искало защиты для вдовъ и сиротъ. Лучшими друзьями Арменіи, говорилъ Аткинъ, были сами армяне, и нѣтъ равнаго примѣра тому великодушному самопожертвованію, съ которымъ живущіе вдали отъ родины старались прійти на помощь ея несчастному населенію».

Къ поѣздкѣ Католикоса въ Тифлисъ.

По поводу поѣздки въ воскресенье, 26 іюня, Католикоса всѣхъ армянъ въ Тифлисъ въ епархіальномъ домѣ состоялось совѣщаніе представителей различныхъ армянскихъ просвѣдательныхъ и бла-

готовительныхъ учрежденій совместно съ особо приглашенными лицами. Избрана коммиссія въ 32 челоѣка для организаціи пріема Его Святѣйшества во все время пребыванія въ Тифлисѣ. Особая депутація въ составѣ А. Н. Калантарова, М. И. Хунуца и А. С. Пиразова выѣзжаетъ въ Эчмиадзинъ для сопровожденія Его Святѣйшества до Тифлиса въ особомъ саловъ-ваго-нѣ. Епархіальный начальникъ, епископъ Месропъ, будетъ встрѣчать Католикоса на границѣ епархіи на ст. Салавинъ.

Газета «Баку» сообщаетъ слѣдующій порядокъ встрѣчи:

Для встрѣчи Его Святѣйшества въ Эчмиадзинѣ выѣзжала депутація отъ армянскаго духовенства. Епархіальный начальникъ, епископъ Месропъ, будетъ встрѣчать Католикоса на станціи Салавинъ. Церемонія встрѣчи Католикоса на вокзалѣ и въ городѣ уже выработана. Встрѣчать будутъ помощникъ Намѣстника по гражданской части кн. В. В. Орловъ, тифлисскій губернаторъ флигель-адъютантъ полковникъ А. Н. Мандрыка, духовенство, городской голова, представители армянскихъ культурно-просвѣтительныхъ организацій, представители купечества, мѣщанства и ремесленного сословія. Съ вокзала Его Святѣйшество прослѣдуетъ въ экипажѣ до Александровскаго сада, а отъ Александровскаго сада—подъ балдахиномъ, крестнымъ ходомъ въ Ванскій соборъ.

Къ постройкѣ политехникума въ Тифлисѣ.

Город голова А. И. Хатисовъ послалъ членамъ Гос. Думы М. М. Новикову и М. И. Пападжанову слѣдующія телеграммы.

М. М. Новикову: «Отъ имени тифл. городского обществ. управленія приношу вамъ глубокую благодарность за заступу законопроекта о тифл. политехникумѣ и поощренію васъ съ тѣмъ успѣхомъ, котораго вы достигли. Вашъ успѣхъ является и нашимъ успѣхомъ въ дѣлѣ учрежденія высшаго учебнаго заведенія на Кавказѣ».

М. И. Пападжанову: «Отъ имени тифл. городского обществ. управленія приношу вамъ глубокую благодарность за содѣйствіе въ проведеніи законопроекта о тифл. политехникумѣ, давнишней мечтѣ всего городского населенія Тифлиса».

М. И. Пападжановъ телеграфировалъ городскому голове: «Законопроектъ о политехникумѣ принятъ съ отнесеніемъ расходовъ на постройку здания на поступленія, ожидаемыя отъ пожертвованій. Кавказскіе депутаты не могли въ бюджетной коммисіи настаивать на принятіи теперь же этихъ расходовъ на средства казны, въ виду скорого окончанія сессіи. Рассмотрѣніе вопроса объ отпускѣ дополнительныхъ суммъ вызвало бы отсрочку его».

«Кавказское Слово».

Возвращеніе А. Атанасяна.

Возвратился въ Тифлисъ, послѣ 2-мѣсячнаго пребыванія въ Ванскомъ, Битлисскомъ, Мупскомъ, Хныс-Калинскомъ районахъ, уполномоченный кавказскаго отдѣленія союза городовъ А. А. Атанасянъ, обследовавшій эти районы и фотографически запечатлѣвшій ужасы, пережитые населеніемъ. Въ означенныхъ районахъ погибло 30 тысячъ армянъ. А. А. Атанасяномъ собранъ богатый матеріалъ и записаны показанія очевидцевъ и русскихъ офицеровъ. Съ изнасилованныхъ женщинъ и дѣтей сняты фотографическія карточки. Свои впечатлѣнія и матеріалъ обследования А. А. Атанасянъ помѣститъ въ отдѣльномъ изданіи.

(«Баку»).

Жизнь этнографія.

Армянское этнографическое общество, учрежденное въ Тифлисѣ армянскій національный музей, поставило своей цѣлью не только заполнить его матеріалами прошлой жизни армянскаго народа, но и воспроизвести настоящую жизнь со всевозможной полнотою и реальностью. Мѣсто для музея уже отведено по распоряженію католикоса близъ Ванскаго собора; согласно составленному плану и схѣтѣ каждая изъ 18 залъ будущаго музея должна быть построена за свой счетъ какимъ-либо благотворителемъ. Запрещено должно быть на каждую залу по 5.000 руб. 13 такихъ залъ уже обезпечены постройкой. О-вомъ надана спеціальная программа для собранія матеріаловъ и для этой цѣли организовано 8 провинціальныхъ отдѣловъ. Отдѣлы эти, помимо собранія матеріаловъ, имѣютъ цѣлью изобразить настоящую жизнь армянъ демонстраціей ихъ одежды, правовъ, обычаевъ, танцевъ, пѣсенъ и пр. на сценѣ. На дняхъ однимъ изъ этихъ отдѣловъ—ахалкалакскимъ—былъ устроенъ подобный вечеръ. На сценѣ были изображены жилище ахалкалака, мѣстные танцы («Эдъ у-арачъ», Чамбарисъ, «Шавали», «Ширикъ» и друг.) и народныя пѣсни;—былъ изображенъ весь обрядъ свадьбы. Публикой и артистами было пожертвовано масса предметовъ національнаго одѣянія и утвари. О-во предполагаетъ въ будущемъ организовать еще рядъ такихъ вечеровъ.

На постройку музея о-ва Е. С. и П. С. Гукасовы пожертвовали 10.000 руб. («Кавк. Слово»).

МОСКВА.

Сборникъ армянской поэзіи.

Издаваемый подъ редакціей В. Я. Брюсова сборникъ стихотвореній съ древѣйшихъ временъ до нашихъ дней подъ заглавіемъ «Поэзія Арменіи» вышелъ изъ печати. Но въ виду глѣняго сезона Московскій Армянскій Комитетъ постановилъ выпускъ сборника на рынокъ отложить до 15-го августа сего года.

Редакторъ-Издатель **Ив. Т. Амировъ.**

Продолжается подписка на 1916 г.

на иллюстрированный журнал

АГБЮРЪ

34-й годъ изданія,

для дѣтей, юношества и семьи и на художественно-литературно-политическо-научно-критическую, универсальную, единственную на армянскомъ языкѣ иллюстрацію

ТАРАЗЪ

27-й годъ изданія.

Со многими приложениями, преміями и при участіи передовыхъ литературныхъ силъ.

Годовая плата ежемѣс. журнала Агбюръ 8 р. Агбюръ-Таразъ съ приложениями „театръ и музыка“, „Аргидана“ (Гигіена) 10 р. (за границу) 40 шиллинговъ или 50 фр. чекъ на Лондонъ или Парижъ.

Объявленія принимаются на всѣхъ языкахъ и для каждаго изданія: строка пети́та въ одну колонку 40 к. впереди текста и 20 к. послѣ текста, стороннее сообщеніе впереди и между текстомъ два руб., послѣ текста одинъ руб., изъ-за-границы вдвое. Подписка съ разсрочкою платежа не принимается. При редакціи „Агбюръ“ и „Таразъ“ обширная бесплатная читальня для литераторовъ, художниковъ и артистовъ, литературно-художественный салонъ и бюро международной печати.

Редакторъ-издатель Тигранъ Назарянъ.

Адресъ: Тифлисъ, редакція „Агбюръ“ или „Таразъ“
TIFLIS (Caucas) Direction „AGBUR-TARAZ“.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на еженедѣльный общественный, литературный журналъ

„АМБАВАБЕРЪ“

органъ Кавказскаго Армянскаго Благотворительнаго общества.

Подписная плата:

На 1 годъ—4 р., на $\frac{1}{2}$ года 2 р. 50 к.

Для членовъ Благотворительнаго Общества, для армянскихъ школъ, учителей и общественныхъ организацій на годъ 3 р., на $\frac{1}{2}$ года 2 р., за границу—5 р., на полгода—3 р.

Объявленія за строку 10 к.

АДРЕСЪ: Тифлисъ, „Амбаваберъ“,
Абасъ-Абадская пл., № 7.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на еженедѣльный общественный, политическій и литературный журналъ

„Ванъ-Тоспъ“

Подписная плата въ Россіи на 1 годъ—4 р., на полгода—2 р. 50 к., на 1 мѣс. 40 к.

Отдѣльный номеръ—10 коп.

Плата за объявленія, за строку пети́та на первой страницѣ—20 коп., на послѣдней 10 коп.

Адресъ редакціи и конторы: Тифлисъ, Головинскій пр., № 41. Редакція армянскаго журнала „Ванъ-Тоспъ“.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедѣльный національный, общественный и литературный журналъ

„ОВИТЬ“

ГОДЪ ИЗДАНІЯ XI-я.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА въ Россіи

на 1 годъ — 4 руб.,

на $\frac{1}{2}$ года — 2 р. 50 к.

и на 1 мѣсяць — 50 к.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ:

на первой стр. за строку — 20 к.

на посл. „ „ „ — 10 к.

Журналъ выходитъ по воскресеньямъ.

Адресъ редакціи и конторы:

Тифлисъ, редакція армянскаго журнала „ОВИТЬ“.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
на 1916 годъ

на еженедельный литературный, политический и общественный журналъ

„Тажутъ“ (Жолокія)

(3-й годъ издачія).

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

на 1 годъ—5 рубл., на $\frac{1}{2}$ года—
2 р. 50 к., на 1 мѣс.—50 к.

Отдѣльный номеръ журнала—12 к.

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ: Нахичевань—Донъ, 12
Линія, № 5. Подписную плату переводить
на имя Аракела Аракеляна, Ростовъ на
Дону, Старо-Почтовая ул., № 128.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
на 1916 г.

на ежедневную литературную и политическую

45-й годъ. **МШАКЪ** 45-й годъ.

Основатель Гр. АРЦРУНИ.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:

12 и 11 м.	10 мѣс.	9 мѣс.	8 мѣс.	7 и 6 мѣс.
10 руб.	9 руб.	8 руб.	7 руб.	6 руб.
5 мѣс.	4 мѣс.	3 мѣс.	2 мѣс.	1 мѣс.
5 руб.	4 руб.	3 руб.	2 руб.	85 коп.

Въ Америку 6 доллар. Въ Европу 32 франка.
Въ Персію и Индію 12 руб.

Объявленія принимаются на всѣхъ языкахъ
плата: за строку (петита) на первой стр.
20 коп., на послѣдн. 10 коп.

Газета имѣетъ собствен. корреспондентовъ въ столичныхъ
гор. Европы, а также въ Америкѣ, Египтѣ, Персіи и Индіи.

Адресъ редакціи: Тифлисъ, редакція „МШАКЪ“.

Изъ-за границы: P.M.S. Rédaction du journal
„M S C H A K“.

Редакторъ-Издатель А. Б. Аракелянь.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
НА ДВУХНЕДЕЛЬНЫЙ АРМЯНСКІЙ ЖУРНАЛЪ
„ГЮХАТНЕСЬ“
(СЕЛЬСКИЙ ХОЗЯИНЪ)

(6-й годъ издашія)

Редактируемый Агрономомъ А. Сагакианъ,
предсѣдателемъ Тифлискаго Армянскаго
Сельскохозяйственнаго и Кустарнаго Об-
щества.

Въ журналѣ принимаютъ участіе видные армянскіе
агрономы и экономисты.

Въ 1916 г. подписчики получаютъ
нѣсколько бесплатныхъ приложеній по
сельско-хозяйственнымъ вопросамъ.

Подписная цѣна на 1 годъ—3 рубля,
на $\frac{1}{2}$ года—1 р. 50 к.,
на мѣсяцъ 30 коп., за границу —на годъ 5 руб.,
на $\frac{1}{2}$ года—2 р. 50 к. отдѣльный номеръ—10 к.

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ:

Тифлисъ, Контора Армянскаго Сельско-хозяйств.
Общества, для журнала „ГЮХАТНЕСЬ“.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА
на 1916 годъ

на ежедневную армянскую общественную, ли-
тературную и политическую газету

„ОРИЗОНЪ“

(8-й годъ издачія).

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА ВЪ РОССИИ

на 12 и 11 мѣс.	10 и 9 мѣс.	на 8 мѣс.	на 7 мѣс.	на 6 мѣс.
10 руб.	9 руб.	8 руб.	7 руб.	6 руб.
на 5 мѣс.	на 4 мѣс.	на 3 мѣс.	на 2 мѣс.	на 1 мѣс.
5 руб.	4 руб.	3 руб.	2 руб.	1 руб.

За границу—на годъ 12 руб. $\frac{1}{2}$ года—
7 руб. Допускается разсрочка платежа:
въ началѣ года—4 руб., къ 1 мая—
4 руб., къ 1 сент.—2 руб.

Объявленія принимаются на всѣхъ языкахъ; плата за строку
(петита) на первой стр. 10 коп. на послѣд. 5 коп.
Собств. корреспонденты: въ Петербургѣ, Москвѣ, Нахичеванн
/А., Тегеранѣ, Ташкентѣ, Баку и въ крупныхъ центрахъ Европы
и Америки, а также во всѣхъ уездныхъ городахъ.

Адресъ Редакціи и Конторы:

Тифлисъ, ред. „Оризонъ“
Сололанская ул., д. № 6, кв. 1.